gentura
CZIU
STR., MAHANOY CITY PA
kurie perplauke per maresio 6 dic-
tai ir teisingai. Norėdami dažinot
arke o aplajkisite ka no greicziause
kewicziaus,
INKU HOTELIS!
TREET, * MAHANOY CITY, PA.
, wisokios arielkos ka nogeriausios o
pilas katras labaj žmogu patajso,
kite pas ta sena majneri, kuris maj.
perbuwo. Užejkite wisi darbininkai
sio priemimo. 00-8-11
S PAWEJKSLAS
aus Leono XIII
ei malawotas turi 2 pe-
oczio o 2½ augsczio.
TUOJE - 50 C.
usiuntima užmokam. Adresawokit:
BOCZKAUSKAS,
Mahanoy City, Pa
as priwało rastis kožname name.
e ira wisados Tejsinga.
s mes turesim specialiszka iszpardawima
jog mes wisados turime daugiau karpetu
randasi.
petas už 25c mastas.
Cloth) už 25c mastas.
am materosus ir wis swere 5 swarus dau-
Geležini lowos
os didumo - $6
$3
$3
aliszka preke
ir daug galite
pas mus.
rbi turime ant
taj toki dideli bizni warom. Mes pardu-
czius, naminius rakandus, kardetus, ir t.t.
arantita.
CHARD GUINAN,
STREET. MAHANOY CITY, PA.
JKITE PAS
P. PORTNER,
tre Str. Mahanoy City, Pa.
Ejkite ir persikanokit kokiu pujkiu kar-
petu apłajke ponas Portner'is, kurius par-
dawines tomis dienomis, o tejpos-gi padir-
puikej ir druczej naminius karpetus ka
skuduriu. Parduoda karpetus wadinamus
Velvet, Ingrein, Skudurinius,
oda: ROLOSUS ANT ŁANGU, CIRATAS
TH ir LINOLEUM) ir karpetas ant trepu.
tus padirba ant užkalbinimo.
NE USZWADUOS IN WIETA
Rheumatism.
se giduole del kraujo, widuriu, plauczių, ir ink-
inoma kajpo "Australian Compound"
izma, pamegink o persikanosit. Tukstančej ipatu kurie kentejo ant
ntojejs tosios garsingos giduoles žinomos kajpo "NO RHEUMATISM
pound."
rime patentawotu giduolu, nes "No Rheumatism" ira garsingiausa
Kada pradedi nandot taji giduole tuojaus pažinsti juju werte. Ne tik
rumatizma, skaudejima peczuose, rankas, kojo arba tinime taj tik-
Sztaj ka raszo keli obivatelej:
MAHANOY CITY, PA. June 11, 1901.
La Grippe ir skaudejima peczuose sunaudojau 2 bonkas "Australian
wis iszsigidau. Nesiswarstau perstatit taja giduole del wisu.
Su guodone, D. J. THOMAS.
MAHANOY CITY, PA. diena 1901.
nt Rumatizmo per koki łajka, pakol ne nandojau "No Rheumatism"
ntas ir perstatau taja giduole del wisu sawo prietelių.
Su Guodone, JUOZAS KEILER.
mpound $1.00.
m 50c. ir $1.00.
25c.
Ant pardawimo Kožnoje aptiekoje
kromose Mahanoy City, pas Mandura
ir John Smith. Morejo ir New Boston
pas kompanieznus sztorus.

Anth Maskeny
423 E. Beade St.

Du-Kart Nedelinis Laikrasztis
SAULE
Ira tai wienatinis laikrasztis, tikrai Lietuwiszkas ant swieto, kuris iszejna du kartu ant nedelios.
KASZTUOJE ANT METO $2,50.
JAGO KAS RASZO GROMATA IN REDISTE TEGUL UZDEDA TOKI ADRESA:
D. T. BOCZKAUSKAS,
520 & 522 W. SOUTH St. MAHANOY CITY, PA.

THE SEMI-WEEKLY
SAULE--(SUN)
The only Lithuanian Paper in the World published Semi-Weekly. Has a larger circulation than any other Paper of it's kind.
Appearing Every Tuesday and Friday.
Subscription $2.50 per year.
Represents the interests of nearly [illegible] Lithuanians residing in the United States.
First Class Advertising Medium. Terms given on application.

No. 65 MAHANOY CITY, PA., 13 DIENA PJUCZIO (AUGUST) 1901. METAS XIV

Daugiau kaip 30 metus iszmegintas!
Dr. RICHTERO
wisam swietui žinomas
"ANKER" (inkarinis)
PAIN EXPELLER.
yra geriausia gyduole nuo
Rheumatizmo,
Neuralgijos, Sausgelos, Strenu Skaudejimo ir tt.
ir wisokiu Rheumatiszku skaudejimu.
us 25c. ir 50c. pas wisus aptiekorius arba pas
F. Ad. Richter & Co.,
215 Pearl Street,
New York.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

ŽA KASZTUOJE APGARSINIMAI:

1 Colis wiena karta	50c
1 Colis tris kartus	$1,00
1 Colis ant triju menesiu	$4,00
1 Colis ant meto	$15,00

Didesni apgarsinimai už coli buna daug pigiau.

KAS GIRDET.

Geraj girdeti. Pradeda apsi malezinti, —laikraszcziuose lig ne matiti kudikiniu mozoniu, tai ir geraj, ba kaip tiktaj nustos tosios mozones, taj ir wiskas ap simalszins. Dingo ir praneszi maj laikiti per kumelus no lie tuwiszkos dirwos kurie maitino si lietuwiszkajs centajs.

Kajp rodos ir ne bus daugiau užmanimu del renkimo pinigu ant wisokiu institutu, ba jau su surinktajs no žmoniu pinigajs atligino bedas ir szaunej apsilo pi. O jagu kokie apgawingi ko lektorej kur pasikeltu, taj jau nieko ne naudotu, ba kokt t k tai renkimaj pininginej buwo taj ne del wisuomenes labo, tik taj del labo tinginiu ir dikaduo niu.

* * *

Jau ant gero trauke Rusinaj in Amerika. Dabar pribus, kaip duodasi girdeti, net 6 tuketan czej. Nes ar taj mislinate bus tam galas?

* * *

Kitos tautos jagu pribuna in Amerika, taj tik del to, kad pa gerint sawo bute ir waikelius iszwesti ant žmoniu. Lietuwej pribuna del to, kad juodaj pa sirediti, kad piraga walgiti, ger ti alu ir arielka ir ejniki lupti. Tiktaj sukczej, židaj ir keltojej lietuwistes no tamsolu naudojel Mislikite swejkaj ir nesiduoki te prisigaudineti!

* * *

Su łatrajs, girtuoklejs ir pa lejtuwejs ne turime uszsideti,

Jagu norime czion Amerike gera warda tureti.

* * *

Praejta meta isz wienos Szwajcarijos pribuwo 3 816 ipatu.

Isz Lietuwos: Kauno, Wilniaus ir Suwalku gubernijos pribuwo 5 825 ipatu.

* * *

Szitame numere prasidejo pujki istorije, ne ilga. Uszsira szinekite saw gazieta.

* * *

Del daugelo (api poros szim tu] gazietu sulajkeme, nes jau daugelis sugrižszta.

O gal ne wienas buwo uszpi kias jog sulajkeme, taj del sawes kita nusipirko. Mes usz tat ne pikstame, kajp wisas ga zietas perbegs, taj supras katra isz juju geriause. Geraj api wiska žinoti, tiktaj ne wiska naudoti.

* * *

Tejp, no parežines parodos, atliko piningu $828,26 o kur jejej, teks del kelu. Tokis taj gaspadorawimas užmanitoju. Dekite pininguslo mes padarisime isz kates szuni o isz szunies kate.

* * *

Ir Kriaucziejo gramatikas pasirodi, nes isz to jokios naudos Lietuwiam ne atnesz. Dabar łauksime ka kito, - badaj pasirodis kninga api rezgines, žiututes, menturi ir kitokius brangius dajgtus.

Geriau api niekus pasilauti
O kitoki prota gauti,
Kajp girtawimus nustoti,
Doraje žmonimi pastoti.

* * *

Likosi padirbta konstitucije del Citizens draugistes paszelpines New Philadelphio, Pa. uszsidejo diena 18 nowemberio praejta meta ir jau łabaj pujkej giwuoje.

* * *

Jagu norite siunst pinigus in Lietuwa ir kad grejtaj apłajkitu, taj siunskite per Redakcije "Saules" o spakajnej miegosite.

* * *

p. Juozas F. Rudnickis, agen tas p Groblewskio no giduoliu atsilankineje no lietuwiszkos apigardos su wisokiom giduo lem. Api taj ne užmirszkite.

Del kelu paskutinis atsaki mas. Jau kajp mes pora kartu primineme, jog nesirupiname jokejs susiwienijmajs ir ne ga lime pasakiti katras isz juju geresnis, gali buti, jog abudu bus geri, kad tiktaj geraj paredkas wesis. Senasis ne ira prakejktas, ba uždetas per tuo sius paczius, per kuriuos ir naujas, o naujesis atidalitas no senojo; dabartes ant to priguli katrame bus geriau westas paredkas tas geriau tarps.

Kada Susiwienijimas katalikiszkas likosi per tulus wado wus permajnitas ant tautiszko ne del ko kito, tiktaj kad daugiau Lietuwiu pritraukt prie jiojo del didesnes naudos, taj mes permatidami kas do tasines isz to pastos, tie siok nupejkem, na ir pasidari maklokone, kurios kožnas iszmintingas žmogus galejo tiketis.

* * *

Lietuwej paprate ten pirkti, kur pigiau. Nežiuri ant tawo ro, bile pigus, ne žiuri kokia mesa, bile pigi, o "pige mesa szunis eda". Api łajkraszczius tejp paczej, jagu gauna už 1 dol. gazieta pridrukuota, taj nežiuri ant intałpos, tiktaj ant pigumo ir popieros. Isz to gali suprasti, jog Lietuwej api łajk raszczius mažej supranta.

* * *

Ir su *melu* ir su *tejsibe* gali perejti wisa swieta, nes tiktaj su tejsibe gali sugrižti, o su melu jau ne.

* * *

Ne kožnas, katras sako Wie szpati, Wieszpatil inejs in karaliste dangaus, tiktaj tas, ka pildo norus Tewo dangiszko.

Ne wisi ka dangstosi katali kiste ira gerajs ir tejsingajs; tankiause po skrejste katalikis tes dangstosi didžiausi łatraj.

* * *

In Petersburga atwiko p. Wanderhowen, wienas isz agentu prezidento Krugerio, su łajszku pas cara Nikałoju. Intałpa łajszko galema leng waj dasiprotet, kad senelis te winajnes bauru meldže pasział pos Russijos priesz Anglija ir stenges pertikrint cara, kad da bartinis padejimas wejkału atsakancziausis del Russijos atligint sawo senam newidonuj - Anglijaj. Ne perseni atsiszaukimaj łajkraszcziu Russijos, kur buwo paminejimas api usz puolima ant Indiju, dawe pro ga pasiwelijimo jog praszimas jio ne bus be pasekmes.

Galima tik pagirt storone Krugerio del jio tewines, bet wiltis tame maža, nes Russije kerawinasi sawo łocna politika ir jejgu matis, kad galema kas naudot isz to, griebsis už Indi ju, bet jagu prieszingaj taj tu nos saw, kajp ir nieko nebutu.

* * *

TEMIKITE PITTSBURGO MOTERES!

Asz Ona Stan, lenkiszka motere kuri atsilankau pas mo teres [akuszerka,] pirma giwenau ant 15 uliczios prie len kiszkos bažniczios, dabartes persikelau in kita 93-22 ulicze, antros duris no Carson uliczios ne toli lietuwiszkos naujos baž niczios, taj praszau łajke rej kało atsilankiti pas mane.

Su guodone, Ona Stan.

[99 00]

REJKALINGA—VISTI.
Kuri butie druta ir niekad ne turet skaudejima peczius. Dr. Rankino Kidney Tablets išgido tuojaus skaudejima. Ant pardawimo Hagenbucho aptiekoje Mahanoy City. Sep

REJKALINAS—WIRAS!
Kuri butie druta ir niekad ne turet skaudejimo peczuose. Dr. Rankino Kidney Tablets išgido tuojaus skaudejima. Ant pardawimo Hagenbucho aptiekoje Mahanoy City. Sep

AMERIKAS.

Kompanija elektriko kelo su kapitolu $125 milijonu dol.

Philadelphia 10 Pijut. Philadelphijoj susitwere kompani je su kapitolo $125 milijonu ir ketina budawot elektrikinius geležinkelius Ohio ir Michiganio Waldibose, ne tik del waža wimo žmoniu bet ir del perwži mo taworo.

Szermenes su benu ir alum.

Philadelphia, Pa. 10 Pijut. Mirusis czion braworninkas Jonas Welde palako tastamenta, kad ant jio szermenu duot iszgert alaus už $400 ir kad graitu benas per wisas szermenis. [Tur but ta brawornink palidejo puse giwentoju Phild. Red.]

Wiras kalba kad jio pati "uzkereta"

Danbury Conn 11 Pijut. Morgan Burges jaunas wajkinas, apsiwede priesz tris nedeles su Anna Zadwin isz Vermonto bet nusiunte jia atgalos pas jios tewus iszmokedamas jej $1,000 su tuom persitikrinimu, kad jio pati užkereta. Sztaj kokios buwo priežastes prie tokios nuomones.

Burges parwažewo su sawo jauna pacze namon. Motina jio pamaczius parwažewusi sunu, draugistej ne pažinstamos iszejo pažiuret. Sunus pers tate motinaj, kajpo sawo pacze, tame motina krito ant žemes ir numire. Gidintojej užpažino trukima szirdies. - Angus bandos piktadariu nutwert.

Piktadarei, wagis dwideszimto szimtmeczio weike prie pagłbos wisokiu insagiu elektriszku padirbtu tam ticze del naudos jiu "amate." Naudo je elektriniu kastelu. piuklelu, lampu ir t.t. Redosi pagal paskutinia naszeinia [mada] ir persistatineje swietuj kajpo žmones augeztesnes łuomos.

Elektrinis kastelis, anot po licijos amerikonines, stanawije wiena isz pawojingiausiu gink lu.

Sutajkos tarpe darbiniku trusto dirb tuwese nera.

Pittsburg, Pa. 12 Pijut diena paskirta ant padarimo griwentu tarpe darbiniku geležies dirbtu wese ir trusto praejo, bet sutaj kos nera. Ant kiek galima bu wo dažinot taj strajkas szedien prasiplatino. Szendie ira straj kuojenczių 75,000 darbiniku.

Perspejimas rewolucijos.

Pittsburg, 12 Pjut. Wakar wakare sekretoriu Williams su siwienijimo, "Amalgamated Association" turedamas kałba su wirszininkajs api dabartini padejima strajko isitare:

"Asz sakau jagu kwestije ne bus užbajgta per jius, tada praszisim istatdawistes, o jejgu istatdawiste nieko negales pagialbet, tada gal pakilt rewolucije; kuri bus didelu plenu isto rijos Suwienitu Waldibu".

Planaj del iszriszimo dabartinio strajko geležies dirbtuwes.

Philadelphia Pa. 12 Pjut. Wakar czion atsibuwo konferencija klubo susiwienijimo precios ant kurio nusprendi paduot praszima pas Preziden ta McKinley, idant suszaukt u ekstra susirinkima kongreso, kuris imtusi apsweastit dabar tini padejimo strajko. Tejp jau iszsiust łajszkus idant wisos Unijos padaritu ta pati.

Nuzudes paoze ateme pats saw giwasti.

Scranton, Pa. 12 Pijut. Edwin Davis, stalorius 28 metu isz priežasties ne sutikimo su pacze nuszowe jia trimi szuwejs patajkitajs galwou, o paskuj inszowe pats saw in krutine, o po triju adinu mire.

Zibajne užmusze dwi ipatos.

Honestdale. 12 Pijut Laike didelio lietaus su grausmu, czio nais intrenke perkunas in Compton, nama ir užmusze pacze locniniko ir jio dukteri.

Explozije garinio Katilo ant boto.

Mc Keesport N. J. 12 Pijut. Ant garinio boto Quil ant upes Monongahela atsitiko explozije garinio katilo dwi miles aukszczau Mc Keesporto, ant kurio buwo 18 ipatu, Pasažierej bewejk wisi likos bajsej apszutiti, o isz iszgaszczio suszuko upen, kuri ties tuo mi dajktu 15 pedu gilio, ir but wisi prigere jejgu ne but pa skubine su pagelba lajkanti arti piknika. Isz apszutitu 3 ipatos numire.

Naujausias iszradimas.

Washington, D. C. 12 Pjut Ne kokis Peter Marlow, innesze in bjura patentini, prasztma užgwarantawimo jiam tiesos ant pasinaudojimo isz iszras to per jin budo dirbimo stucznos mesos.

Marlowas padirbo koki taj preparata chemiczna in kuri in ejna wisi sudeczkaj, kokie tik randasi mesoja, užmano jis isz duot karia wisom mesiniczio m ir pirklam galwiju. Iszradejas naujo preperato twirtina, jog jio supstitutas mesinis duos žmoguj wisiszkaj ta pati, ka apłajkineja walgidamas tikra mesa, o bus daug swejkesni no mesos, nes api 100% bus sumał tas grejcziau negu mesa.

Jagu iszties preperatas tasaj butu tejp naudingu, kajp kałba jio iszradejas, butu taj łabaj naudingu del kompaniju o ipacz del kariumenes, nes 3 uncijos supstituto mesinio tal pina sawija tick sudeczko majs tinio, kiek wisas swaras mesos, o kas łabjau jog tas preparatas arba toke padarita mesa per il ga łajka ne genda ir gali but walgita žale, [aewirta]

ISZ WISU SZALU.

Nog susimuszimo nuskendo lajwas Septinios ipatos prige re

Queenstown Irlandija. 9 Pijut. Marinis łajwas Oceanik kuris płauke isz Liwerpolo in szi mieseteli susimusze su łajwu Kincora ir szis paskutinis nus kendo kanale Irlandskam, o podrauge isz keturiolikos buwusiu ant ijo ipatu prigere sep tinios.

Bauraj paeme ne lajswen 25 Anglus.

London 9 Pijut. Lordas Kitchener pranesza ir departamen ta karies, kad bauraj užpuole ant posto Steinackerio pagal upe Sabi ir paeme nelajswen 25 angłus.

Musztine su pasikelelejs ant Philipinu.

Manila 10 Pijut. Kapitonas amerikoniu rajteliu Brown su pulku pekstiniku, užpuole ant abazo pasikeleliu esancziu po wadowiste Malwer, prowincijoj Batangas ir po musztinej penkiu adinu pasikelelems pasiseke pabegt. Amerikonu likos užmuszta 3 rajtelej. Pasikeleliu kajp mena likos užmusztu dikczej, bet negiwu niekur ne surado.

Lordas Kitcheneris apgarsino proklemacija in baurus

Londonas 10 Pijut. Del uzdawimo paskutinio smugio kareujentiem bauram pietinej Afrikoj Lordas Kitchener iszdawe proklemacija in baurus nog 7 dienos pijutes, korioj ijs skel be jog wisi bauraj esanti glitose pasikelelu tur pasiduot lik 15 Rugsejo, nes prieszingam atsitikime bus iszgujtajs isz tewines o turtas sukonfiskwotas. Bet Londone ne tiki, kad tokis mieris sutrumpit kare.

Tarpe Koluwbijos o Wenezuelos pietinej Amerikoj pakils wajna.

Caracas, Wenezuela 10 Pijut. Isz Karakako Wenezuloj danesza žinias, jog apsiginklawusi pasikelelej Wenezuelos kuriem padejo apsiginkluot randas Kolumbijos, perejo rubežiu Wenezuelos palej Colon po wadowiste Kolumbijos Ministerio karios jeneroło. Gonzales Walencia. Peržengi mas istatu terptautiszku priwers randa Wenezuelos apgarsit kare Kolumbijos republi kaj. Kulumbija tur 5 milijonus giwentoju o Wenezuela 3 milijonus. Ant kiek tos žinios bus tejsingos galima bus patirt trumpam łajke, nes jejgu pakiltu kare tarpe tu dwieju wal dibu, randas Suw. Walstiju isius kariszkus łajwus deł apgi nimo sawo padonu, tose dwiejosi repoblikose.

Aukos skerdines kiniszk. s.

Isz daneszimu, apłejkitu isz wisu kuopu misijos Kinuose, centraliszkas komitetas misijos Parižiuje, apskajte prigulinczej skajtli nuzudintu krikszczioniu łaike maisztu Kinuose.

Pasirodo jog tapo nužudintu 29 misijonerej eurapiszki ir 10 zokoniuku; priek tam puo le auka boxeriu ape 100 kiniszku kuningu ciwiliszku ir zokonikiszku. Mongolijoj din go 8 000 krikszczioniu, Chilijoj 6,000, Maudžiurijoj 2,000.

Daugiause nukente Franciszkonaj, kuriu isz abelno skajtlaus 14,000, pasiliko wos, 4,000. Likos sunajkintos 29 bažniczios ir kopliczios. Misijos protestoniszkos nustojo 136 ipatas zmoniu suaugusiu ir 48 waikus.

Dinamito bomba inmete in baznicze

Parižius. 12 Pijut. Dinoj pirmutines kompanijos bažiczije Sz. Anzelmo Troyoj ne toli Parižens, padejo kas toki uždegta bomba bažniczioj, kuri explodawo, bet apart padarimo dideles szkados budinku,, jokio pažejdimo niekas ne apłajke. Nužiuretas Spaward nelabo darbo likas arestawotas.

Ministeris Italijos Crispi numire.

Naples 12 Pijut. Didis politikieris Italijos pirmsedis ministerijos numire wakar wakare api 8 adina, sawo rezidencijoj Neaplise. Kunas liks palajdotas su didele kariumeniszka iszkelme Palermoje.

DALIS DARBU.

§ Atlantic city N. J. 9 Pijut. Stikło dirbtuwiu susiwienijimas darbiniku, padare sutarsti ant meto. Su perejta mokescze.

§ Scranton Pa' Pecksvillej sustrajkawo kasikłas Serrick Creek, per taj, kad kompanija nesutiko praszalit isz darbo 10 neunistu anglekasiu.

Atsakimai.

Del Syl. Zig... isz Bristol. Conn. ir A. Kuzew... isz Macan, Conn.

Ka judu darotel? Kajp Kuz. persikeli isz Bristol in Masan, taj paraszi, jog jiam Zig... atidawe sawo gazieta,-cze welej Z... raszio kodel užlajkeme jiam gazieta? Taj dabar turite abudu parasziti gromatas iszsitejsinantes, prie ko gazieta priguli ar del S. Z. isz Bristol, ar del A. Ku isz Macon.

J. Matuł... isz New Haven Pažurekite, in kataloga gazietoje.

K. K. isz Edwardswille, Pa. rejke prisiunst pirma pininguș.

UNIOS UZDAROMOS ADINOS SHENANDOAH.

Panelio wakaraj no 8 dinos o kitomis dienomis no 7 adinos wakare iszskirimas subatomis.

Katras isz kromu daro bizni po aukcziau minetu adinu, per ženge prowa priesz suwienitus darbininkus, per ka mes ne szelpsim tokius kromus.

Central Labor Union
Shenandoah, Pa.

ANT PARDAWIMO.
Namas ant Centre uli. No, 425 ir 427 kuria me randasi sztoras [dabar ant parandawoji mo] ir salunas, Parsiduos ant lengwu iszligu. Nepersenej pastatita, ant triju pentru, tuojaus szale p. Szmito sztoro. Uszpakalije ir randasi namas del giwenimo. Adresawokite teip:
M., "Saule" Office
(JUL 19) Mahanoy City, Pa.

SZEJMINA ANGLIJOS KUNINGAJKSZCZIO FIJE.
Pawejkslelis rejszke pati kuningaikszti Fije, jio motere ir dwi dukteris. Kuningaikszti esa artimas gimine karalaus Anglijos Edwardo VII-to ir turintis wilti apimt sosta po Edwardo Smerczio.

TRUMPI TELEGRAMAJ.

¶ Berlinas 7 Pijut. Wokietijos randas apgarsino, kad po mirusem Wilgelmu Rotszildu, likos Prusuose 70 milijonu turto.

¶ Stockgolmas Szwedija. 10 Pjut. Randas Szwedijos ketina užwest wisuose miestuose elektriko kelus.

¶ Coeburn Va. 10 Pijut. Szefa policijos Hudson'a nuszowe 16 metu wajkina Megan Corti, kada tas norejo aresztawot jio tewa.

¶ Philadelphia Pa Pijut Nekokis Manasse 43 metu, tikedamasis gaut sukcesijos po smert dedes $40,000 nusiszowe.

¶ Petersburgas 9 Pijut. Ruszkas randas aprubežiawo skajtli mokinancziusi žideliu uniwerstitetuose ant 3 procentu. Moskowas uniwerstitete žideliu wisaj ne priina.

— Jago ne nori turet skausmu ir ant gretosis pagialba laike ligos, turi kaneczturet baksuka Trajankos apmerkias sznapsu, o wisados bus pakajus namuose. Bakunkas ka sztuoje tiktai 50c. o gausi jago raszisi pas L. M. Kazunas, Apt. Shenandoah, Pa

troj naktije szermenu insigawo wagis in stuba Burges ir pawoge $200. In pora dienu welaus apsirgo geriauses arklis ir dwi karwes ne žinoma liga ir padweso. Pirkus kita arkli, Burges pasikinke važiuot, bet ir czion jio łauke nełajme, nes tuo už wartu pasibajde arklis apwerte boge ir jis pułdamas iszsisuko ranka. - Perejta petniczia perkunas intrenke in namus jio, kurie sudege lik pamatu, bet nebuwo insziuriti. Tu nełajmiu buwo perdaug deł jio, paeme nuomone, kad pati jio ira "užkereta" ir nežiu rint ant to, kad pacze sawo milejo, iszmokejo jej $1000 uždraude pasirodit, kada nors ant akiu, ba su užkereta motere giwont pawojinga.

Wagis dwideszimto szimtmeczio.

Isz Najorko raszo "Daily Mail" sziteip: "Inwiko czion nepaprastinai gudrus ir pérbegus wagis, kurie pridare ne mažai bledies sawo wagistoms. Policijej pasiseke du sandraugus bandos piktadariu nutwert.

JUOZAS A. MANDURA,
Shenandoah, Pa.
Didžiauses ir Pigiauses Fabrikas
Cigaru ir Paperosu,
TEIPOS-GI
Parduoda wisokes maldakninges ir reikalingus daigtus del kataliku. Parduoda tikietus del sztorminku ir perleriaus.
Gromatas ir Orderius galite pas mane siunsti norints kokiam liekuwi.

JAMES A. ATHY,
Lajdoje kuuus numirusu ir pristato karietas
— DU SZTORAJ —
16 Green St. ir 28 Trumbull St.
WORCERTER, MASS.

Jagu Diewuj pasidabos katra paszaukt in sawo garbe, taj tegul likusios gimines nusiduoda pas ta graboriu. 'L-oC
Muso lietuwiszkas tlumoczius giwena ant Green St. po numer. 64 Lietuwej turinti rejkala pas mane taj galite sawo kalboj susikalbeti su muso tlumoczin.

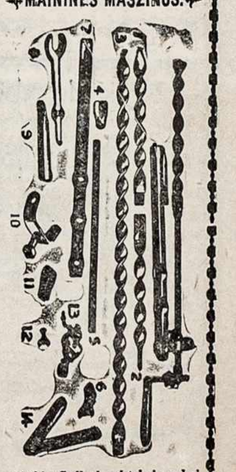
ANT PARDAWIMO 3 FARMOS.
Deszimts miliu no Ashlando, Pa. ir neper toli no Minerswilles ir Pottswilles. Dirwa gera su pujkejs sodajs. Wiena farma ira 50 akeru, antra 60 o trecze 160. Norintieje pirkt, gali t saw iszsirinkt wiena isz triju.
Adresawokite:
J. J. Kehler
Frankwille, Pa. arba
Hoppes Bros.
Mahanoy City, Pa. to 73

SPECIALISZKA EXKURCIJE IN CLEVELAND, OHIO SEPT. 8 1901.
Isz priežasties G. A. R. Kowencijos Lehigh Valley Geležinkelis pardawines tikietus in Cleweland Ohio. ir adgalos už łabaj numažinta preke.
Apie daugiau informacijos szitos ekskurcijos dasižinokite ant Lehigh Valley Stacijos.

PIGIOS EXKURACIJOS IN BUFFALO-ISZKELMES, ANT LEHIGH VALLES GELEZINKELIO.
Penkios dieninej tikietaj bus pardawineti kožna Utarnika, ir subata no May 1 iki Oktoberio 31, isz Mahanoy City in Buffalo ir Adgalos už $7.50. Tikietaj szitie geri bus tiktaj ant dieniniu trukiu.
Deszimts dieninej tiktaj tejpos-gi bus pardawineti kas dien no May 1 iki Oktoberio 31 ir bus geri ant kožno treino apricz Black Diamond Express, už $10,00 isz Mahanoy City ir adgalos.

NESIUSK PININGU.
Daug žmoniu serga ant poliucijos, kuri pasirodo laike miego arba prie nusiszlapinimo, ir jeigu isz to nesigidis, ji neapleis žmogu kankinusi Zmones turinti ta liga kenczia nemiega, galwos skaudejima, pilwo, užkietejima arba netrawinima, nerwiszkuma, widuriu ir nugaros skaudejima ir apsilpnejima liiszku kuno daliu, Jeigu tokinose reikalauji pagelbos, nesiusk pininga, bet raszik pas mane idedamas marke, o asz atsiusin tau apraszima, isz kurio tikrai iszsigidisi. Adresuok:
JOHN WASEL,
Box 657 Iron Mountain L, Mich.

NO $5 IGI $40.
MAININES MASZINOS.



ir kitoki reikalingi prietaisai randasi pas mus ant pardawimo. Telpos-gi pristatome kožna dalele maszinos norints kokio padirbimo.
PARDUODAME
Pikes, Adatas, Skreperius, Drilus, Skwibsus, Knatus, Popiera ir t. t.
Parduodam Pecrus o senus Pataisom.
W. MORGAN,
16 N. Main Sts. Mahanoy City, Pa

Du-Kart Nedelinis aikrasztis

Iesjuja isz Utarninka ir Petniczia.

PRENUMERATA KASZTUOJA:

AMERIKE:

Ant cielo meto.....$2.50
Ant prises ir pusmeto.....$1.25
Ant ketweremo meto.....65c.

IN EUROPA:

In Anglije ir Scotlandie.....15 Shil.
In Prusus.....15 Marg.

Nedelinis rasztas po wardu "TIESYBES WALANDA"

AMERIKE:

Kasztuoje ant meto.....$1.25
In Europa—Anglije.....7 sh.
In Prusus.....7 Mr.

Kas užiraszo SAULE ir LINKSMA WALANDA ir pilnai užsimoka:

Amerike.....$3.00
Anglijo.....19 Sh

Priek tam pilnai užsimokeja skaititojei, kas metas apłaiko dowana puikus kalendori.

Nauja . . Kninga .

PO WARDU:

"PRIEJGIAUSES MOKSŁAS ANGLISZKO LIEZUWIO BE PAGIALBOS KITO."

Ira taj prakticzniause kninga kokios lig sziol Lietuwej turejo. Ira tejp sudeta, jog ka tikt j pribuwias grinorius isz Lietuwos gali in trumpa łajka pats per sawe iszmokti Angelskaj sziek tiek kalbet.

Toji kninga druczej apdarita in Francuzini raudona ir melina audima ir kasztuoje tiktaj $1 ir kasztus nusiuntimo mes apmokame.

Ant gało, tosios kningos ira patalpinti kłausimaj ir atsakimaj del tuju katrie nori imtie Amerikonines pilnas popieras.

Pirmutine užeiga

del wietinnu ir pribuwusiu in Mahaney City, Pa.

—PAS—

Petra : Žilinska,

Ira tai geriause wieta

Kur žmogus buna puikei prižiūtas! wisame gali geriause soda gaut.

Ba karta uscina, tai iłgai ne ne mirsta isz swetinge prisiuna.

25 N. MAIN STR

Zingeidu del swieto

Tikrai pirmutine wienatine g duole ant uželdimo plauku, ant praplikusiu galwu, aleukima plaukuin trumpa laika sudrutina, kuri jau tukstancziam ipatu sutejke pujkius, szwelnus ir tankius plaukus.

Geriause Dantu Giduole!

Musu giduole nustabdo dantu skaudejima in keleta minutu. Giduoles gwarantawojem. Preke 20c. 6 bonktes už $1 siunczem paczto in wisas dales swieto. Budas wartojimo ir keliose kałbose. Norint gautie wisa rodo su informacijes per lajszka adresawokite teip

THE J. M. BRUNDZA CO.,
BOX 2361. NEW YORK.

Tiktai 25c.

Su szita peczeti gali pażenklint sawo kningas, gromatas, kalnierelus, marszkinus ir t. t. Prie peczeties randasi auksine plunksna, aławelis ir bonkute atramento. Adresas:

W. D. BOCZKOWSKI,
523 W. SPRUCE STREET,
MAHANOY CITY, PA.

— Kaziuno Lietuwiszka Trajunka priwalo rastis kiek wienoj stuboj, nes ira swarbi namine giduole. 50 baksnkas. Adresawokit; L. M. Kazunas, Aptiekorus, Shenandoah, Pa

KANTORAS

·B·A·N·K·I·N·I·S·

D. T. BOCZKAUSKAS,
520 & 522 W. SOUTH AL. MAHANOY CITY, PA.

Turi susineszima su wisais Europineis Bankais. Wisi jau ira persitikrinia, jog siunsti piningaj per muso tarpininkista greicziause nuejna.

Szimtai Tukstancziu

Isz wisu szaliu Amerikos, per muso rankas siunczesi kas metas in EUROPA, LIETUWA, PRUSUS, ROSIJE, AUSTRIJE, LENKIJE, ITALIJE, IT T. T. IR T. T.

NE WIENO PININGAJ DA NE PRAPUOLE.

Smertis atidaro akis ir piktadariui

Buwo taj priesz szwentia Wisu-Szwentu. Łauke siaute rudenine audra oszdama ir kratidama no medžiu geltonus łapus, o po tam waridama juosus ulicziomis Krokawos, priek tam-gi buwo szałta, łabaj szałta ukanota. Delto-gi kiekwienas dżiaugesi, jagu galejo papasislepti no szalczio ir pereminejenczio wejo po szilta pastoge ir jagu galejo atsisest saw smagej prie szilto pecziaus ir sziltis be rupesczių.

Wienok ne wisiems giwentojams mieso Krokawos toke łajme tarnauje. Ne wienas kone suwis sustenges no szalczio, nuolatos apipilinetas łapajs medžiu ir žemem, wilko si gatwe, nes norint gana no ringaj noretu pasilset prie karszto peczaus, ale gal suwis jio ne turejo, arba turedamas, neturejo kuom prikurit.

Teip liginai ir butije darbininko Wabało, ne buwo ugniesne miełos sziłumos, nes ne buwo taj tikus ir małszus kamputis szejminiszkas kur galema butu po ciełos dienos procej rasti mieła pasilsi. Tejsibe peczius stowejo prie sienos kampe, bet buwo atszales, nes pritruko małku ir angglu, o tejppat ir piningu už kuriuos galema butu ta wiska gaut.

Prie łowos sedejo kelolekos metu wajkinukas apsisupias su gune, idant ne drebeti nor no szalczio ir su skausmu sawo jaunos szirdies weizejo ant łowos, ant kurios gulejo serganti motina.

-- Mamite, – atsiliepe wajkas po iłgam tilejimuj – ar galu nuejt pas namsargi susiszilt nes man łabaj szałta.

— Ejk, mano wajkeli, ejk, nes ir tu da apsirksi ant gało.

Ir wajkas iszejo.

— Nełajmingas mano kudikis! - pamislino motina. – Jagu butum sunum turtingesniu, tewu, kitokiu suwis žmogum galetum tapti. Gal butum łajmingu. Dabar-gi per dienas tik žiuraj ant wargo ir stoko wisame, turi buti kas-dien ałkanu suszałusiu ir ne turi tu mano miełas wejkeli linksmesnes walandos niekad.

Kada tejp mislino nełajminga motere api sawo warginga giwenima, aszaros pasirito jej isz akiu. Ach, Diewe, kokis bajsus wargas wieszpatawo jiu butije! Nei piningu, nei kuro, nei duonos, o priek tam da ir iji pati sunkej serga, o wiras bediewis, be tikejimo, be wietos, be procios, kuri sutejktu szioki toki paspirti. In kur tik mete aki, wisur mate warga ir stoka, kur tiktaj sieke mislemis, isz niekur ne galejo tike tis paszełpos, paspirties ramszczio, kuom galema butu paremt jiu puołanti giwenima. Wiena tikt turejo suraminima del sawes nełajminga motere, tikt tuom sawe suramino, kada pamislilino, jog ir musu Iżganitojes su sawo Motina, toki warga kente, jog warge giwe no Betleemoje, Egipte ir Nazarite....ir jog Jis sawo Diewisz ku žodžiu pasake: "pałajmin ti ubagaj, nes jiu ira karaliete dangiszka." Ir da wienas spin dulelis wilties spingsojo ir da neužgeso jios duszioje: gal sze dien pagalos wiras ras kur koki darba! O, kad taj Diewas duotu!

Ant tos misles nelaiminga ligone atsiduso gilej. Ne wisados ir jie buwo tokeje nełajmingaje, o nel pirmiaus jiems łamažiausia miełaszirdistia ant žmoniu neturcziu, jog kuningaj ira didžiausejs skriaudikajs žmoniu, skupuolejs, kurie tikt patis geraj wałgo ir geria o kitiems pawelina mirti badu.

Iszpradžiu Wabałas ne norejo tiket tom plowonem ir apskelbimams dwasiszkuju ir tik juokesi isz to, nes gans geraj giwenti, kajp tuomet kada tarnawo klosztorije kuningams Pamaželi tie skelbimaj ne doru draugu kas kart didesni in spuda pradejo iszwerinet ant jio, tejp, jog kas kart stojosi łabjaus neužtikincziu dwasiszkiems, o ir ne priłankiu del sawo perdetiniu, duondawiu. Juom iłgiau ir dažniau budawo draugisteje tu žmoniu tuom wejkiau ir łabjaus stojosi panaszium in juos, tuom łabjau persieminejo jio dwase jiu miereje ir tiesom, o drauge su tuom pametineje tikejima sawo, kas-kart łabjaus pamirszinejo api małda ir Diewa. Pa lowe ejti in bažniczia kłausit Misziu Szwentu ir pamokslu, netrukus suwis pamirszo ir api kasdieninia małda poterius ir jau ne buwo tokiu darb szum, kajp pirmiaus ir pakłus nu sawo tarnistoje, nes tankej atsakinejo ant paliepimu szauszej ir su pujkibe ir per taj ko ne kasdiena usztraukinejo ant sawes neužgenadinima per detiniu. Kas kart dažniau łanke karczemas per taj tankej pamirszdawo suwis api sawo tarnistos priwałumus, kas buwo priežaste netekimo tarnistos, nes wienkart sugrižes isz karczemos suwisaj pasigeres, aplejke ne tiktaj iszkolojima no duondawio, bet ir atsakima tarnistos, jagu da karta padaris tejp. Ta paczia diena su ne apmalszoma rustibe ir neapikanta apsmelžinejo kuningus karczemoje ir welej pasigeres sugrižo del to tejsingaj likos atstatitas no tarnistos – nes to kio žmogaus kłosztorije łajkiti ne galejo.

No to łajko jau praejo pure metu.

Jonas Wabalas niekur ne galejo atrast saw darbo, kuris duotu jiam wajstus užłajkimo giwenimo. Taj mat mielaszirdingi socialiszki draugaj, kurie sawo tejsingajs žodelejs ateme no jio paskutini szmoteli duonos, o kurie dabar jau suwis nei ne pajsejo api jin, nes tas ne turi už ka drauge su jejs gerti, szelpe pawargusi tajs žodžejs: "Mataj, kajp taw dwasiszkieje padare, taj taw kuning jl...."

Isz niekur paszelpos ne gaudamas, o daejgos isz uždardio su wis mažos, priwerte pralejst su czeditus pinigus, kuriu jau ir nedaug buwo, nes puse gal liko karczemoje. Delto wargas jau kas kart namie. Jono Wabalo pradejo didintis; nuolatinis wargas, ir stoka wisame, nuolatinej rupesczej, badas ir pagalos ir szaltis parwerte nelajminga, moteria ant patalo sopulu. Dabartes-gi ne tiktai rejkejo pinigu ant giwenimo, bet ir ant giditojaus ir giduolu. Ant padidinimao nelaimes ir wargo žiema wejkei uszstojo ir buwo szałta. No wisos sanwaites łajko Wabalas jau ne turejo jokio dardo ir per taj ne uždirdo ne wieno skatiko, o namie badas ir wargas kas kart rodesi baisesnejs. Jonas nuejas jieszkot darbo ir duonos. Adina pra ejtinejo po adinaj, nelaiminga ligone su nekantribe łauke su griž mo wiro. Pagalaus jau sutemo pusetinaj o wiras da wis ne pargrižezta. Ludnos ir baugios misles perejtinejo per ejtinejo per jos gałwa, kajp taj:

"Gal tas nelaimingas žmogus apimtas desperacije užsikeise jo ant locnos giwastes sawo gal papildit isz baisios rupesties pat žudista?". .. Ale ne.... užtaj isz girdo keno taj žingsnius... Argi taj ne jis sugrižiszta

II

Acziu Diewuj, tejp taj jis. Atidaro duris inejna in stuba, tiledamas užžiebe lampa, sedo ant kedes prie stało ir pasireme saw gałwa ant ranku.

Nelajminga pati weizi ant jio tuomet su abejone ir wilcze: ar rado ka nor, ar papelnijo, ar welej -gi jio wisi stengimaj ir rupeczej buwo ant tuszczio?

Klauslis nedriso. Ant galo wienok ne gali nukenst to kan kinanczio tilejimo wiro ir klause:

— Jonuti - tare drebanczin bałsu no no susijudinimo ir ne pakajaus, - Jonuti ar ne gawaj darbo?

— Darbo?... Ne! - Atsake Jonas su kartibe.

— Kur-gi tejp iłgai buwai?

Jonas nieko ne atsake. Ir welej apsiwieszpatawo stuboje mirtine malsza.

Tuołajk błaszke ir draske jio szirdi wiskokie jausmaj, taj skausmas ir rustibe, gailestis ir neapikanta meiłe ir kartibe, wiltis ir desperacije. Sededamas tejp, iszrode tikriausiu baj siausios žmoniszkos nełaimes abrozu. Baudženti ranka Tejsingo Tewo dangiszko dalipste jo jin sunkej, bet buwo ant to užsipelnijes nubaude jin Wieszpats tejsingaj. Diewas wienok ir tada kada mus baudže, milimus tikra tewiszka szirdže, ne nori-gi Jis žmogu padariti suwis nełaimingu, o tik trokszta atkrejpt jin ant kelo tejsibes, ant gero kelo nuwest jin, patajsit jin. Kada-gi žmogus ne nori kłausiti bažniczios szwentos, pildit Diewo prisakimu ir už tat Diewas nubaudže jin, tada jis-gi dasipranta, jog jio szirdis ira del Diewo sutwerta, pražiuri tada sawo akimis duszios ir pamato katras keles ira kłaidus ir katras in kur nuweda žmogu; tas wisados buna su žmogum paklidusiu, wis turi ar ankezcziau ar welau suprast, jog paklido ir turi sugrižezt ant kelo tejsibes ant doraus kelo. Žmogus ira sutwertas ant małdos ir procios, jagu api ta sawo didžiausi priwałuma pamirszo budamas łajmingu, tada Diewas per užsiuntima ant jio ne łajmes ir wargo priwercze welej atsimint api tuos priwałumus: procewot ir melstis!

Nelaime, wienok Jonas Wabałas ir da dabar ne galejo dasiprotet, jog taj pats Wieszpats Diewas tejp druczei o ir kas kart drucziau kłabeno in jio užketejusia szirdi, idant jis welej atsilieptu prie Jso ir praszi tu Sutwertojaus idant atkrejptu jin ant to kelo kuris žmoguj da ant žemes sutejke łajme. Wabałas jieszkojo procios, bet ne jeszkojo Diewo, ne prasze pagełbos pas Wisogalinti Wieszpati!.....Jau senej meldesi prie Jio, dełto ir Wieszpats Diewas pamirszo api jin, nes tikra tejsibe skamba sziuose žodžiuose.

"Wisi stengimai žmogaus be [naudos pražus,
Jagu padejimoDiewojio pro [cioj' ne bus".

Tejp liginai buwo ir su Jonu Wabału - nor gana stengesi nustumti nog sawes nełaime ir warga, wienok jagu tuose stengimuose ne buwo pagelbos Diewo, taj ir wistitie stengimaj nuejo ant niek, ne atnesz dami jam jokios naudos. Nuolatos jis rugojo ant Diewo, ant sawo likimo, kejke kuningus kuriuos pałajkinejo jis už didžiausia ir pirmiausia priežasti sawo nełaimes ir wargo. Netrukus Jonuj giwenimas stojosi nemielu wisas swietas, stojosi jiam nuobradžiu, wisi žmones apmaudingajs, swiete jiam buwo ankezta ir noringaj aplejs tu jin ant amžiu, jagu ne butu czion da tokiu esibiu kuies milejo szirdingaj, kuriu gajlejosi palikt, nes tikt jios jiam buwo szcziros ir milenczios jin, o tom -gi esibemes buwo milema pati ir wienatines sunelis. Ant pamislinimo api juodu skausmas it baisi ugnis draske jiam szirdi. Jagu galetu nor tiek uždirbti kad atneszt del juodwieju nor po szmoteli duonos! Didžiausi sopuli szirdeje sawo kente isz priežastes jog biedna serganti pati ir jio kudikis badaturi kensti, o priek tam ir szalti.

— Ant mejles Diewo, Jonuti, ka-gi tolaus galime weikti, ka-gi dabar pradesime? - pakłause pati su aszarom akise. - Menesis bajgesi, rejkes samda už stuba užmoketi, duonos ne turime jau suwis ne kasnio, giduoles iszeibajge, o szedien gidintojes ir pasake jog jau daugiau ne atlankines manes. O Diewe tejp man szedien ne gerai! Jauczin, jog neužiłgo rejkes man aplejeti szi swieta, užbajgti wargus wargti, jagu musu padejimas ne atsimainis ne kiek.

Kajp-gi baisiu, skausmingu ipu buwo del jio szirdies tie žodžei milemos, nełajmingos pecziosi, žodžej tos moteres, kuri per wisa pagiwenima łuome motereites su juom, buwo del jio wisuomet tejp łabaj gera milincze jin szirdingaj ir szczirej prisiriszusi prie jio. Ach! Diewe dabar-gi wargas turi jiam iszpleszt jia ir paguldit in graba. Ne, tejp buti ne gali, tejp ne priwało buti! Usz simielino Jonas gilej.... tiesos socijaliszkos, nuodai inlejeti in jio dusze pradejo weikti.... Pagundinimas baisus atsiliepe in jin...Pametes tikiba, pamete ir wilti Diewuje ir baimia Diewo, ne galejo, nes ne turejo tiek pajegu, idant galetu atsispirti pagundaj....Tejp, tejp piningai butinai turi buti, turi jis jiuos rasti kur taj nebutu, pamislino saw Jonas juk žmoniu ne stoka tokiu, kuriems nustojimas kelu, arba kelolekos rublu, ira nieku, api ka su wis mažaj paiso.

— Apsimalszink, mano brangi - atsiliepe in ligonia - ne trukus, gal jau ritoj turesime piningu ir nustumsime taji sawo baisu warga.

— Isz kur-gi jiu gausi, Jonai?

— To taw szedien da ne galu pasakiti, bet nesiruj ink mano mieła ir tikek man, jog ingisime piningus....

Kodel su tokiu susijudinimu ir swarstinimu isztare tuosus žodžius? Ar pats gal ne buwo twirtu tame ingijime turto? Ar gi gal bajminosi to darbo per kuri turejo ingit tuos piningus.

III.

Naktis uszstojo. Ant gatwiu miesto apsiwieszpatawo malsza ir tiluma, nes-gi wisi giwentojej po dieninej procej nusidawe ant pasilsio, idant jiu dwasia ir kunas miege atrastu saw pasilsi.

Ruimeli Wabało tejppat buwo malszu ir tika.

Wajkinukas norint ałkanas atsigule in łowele ir uszsikłojas dekiu, miegojo tikrai miegu nekalto, szipsodamasis tejp gražej tejp meilej ir linksmaj, rodos butent buwes kokiu kuningajksztuku, rodos, kad niekados wargo ne mates, jog butent miega ant minkszcziausio pukupatało Matomai ka łabai gražaus sapnawo, matomaj Aniuo łes Sargas bowino jin. Motinagi kensdama baisius sopulus sawo organizme, kajpo ir ne malszuma sawo szirdies jausl u iłgai užmigti ne galejo, bet ant gało isz apsilpimo ir nuwargimo užmigo. Tewas tejppat gulejo pasikłojas ant asłos nepasijudinsnczej, bet ne miegantis suwis. Misles kurios ligginlmei duszios pereminejo jin nuware no jio miega. Susijudinimaj jio buwo milžniszkai dideli, ne buwo jiam suwis galema užmigti. Girdejo jis muszima łaikrodžio ir juom weles nis łaikas buwo nakties, tuom baisesnes misles błaszke jio dusia ir pripildinejo baugumu.

Pradejo welei łaikrodis bogszte bažniczios muszti wałandas, o Jonas Wabałas suskaite net dwileka ipu, taj ira iszmusze dwilikta adina.

— Tejp, dabar gerai - tare in sawe dabar jau łaikas man....

Tai isztares Jonas pasikele no sawo migio nesibelsdamas, pažiurejo ant sawo milemos pa czios mieganczios ir ant wajko, bet ir tas saldžei miegojo nuwarges per diena; persitikrines, jog jio nemato ir ne girdi ne pati ne waikas, pamaželi nesibelsdamas pasijeszkojo kepures uszsimauke ant gałwas ir iszejo tikei atidares ir uždares duris. Norint gana stengesi kad ne pažadint susibeldimu paczios, bet uždarinedamas duris truputi subruzdo, mieganti pabudo.

— Kas ten? - paszauke persigandus. - Ar taj tu Jonai? in kur-gi ejni?

— Asz, asz turiu iszejt..... tuojaus sugrižszu – iszkalbejo Jonas ir skubei iszeio welei isz stubos, ne noredamas łaukt iłgiau klausimu paczios, kurie rejkaławo atsakimu, o atsakimu del jio łabai sunkiu.

Ant uliczios susiłaike ir apsidare aplink. Szirdis jiame druczei płake. Ar ne geriau butu pasilikti namie? Ar tas jio užmanimas turejo gelbeti jio serganczia paczia? Ar-gi galejo buti twirtu, jog per taj iszgelbes sawe ir sawo szeiminela no wargo? O jagu ne pasisektu, kas tada bus su jio szłowe ir geru wardu? Du prieszingi balsai kowojo jio szirdije: wienas trauke atgał in stuba, o kitas stume priszakin. Katro-gi turejo kłausiti!

Pakłause-gi jis tojo paskutinio, kuris jiam liepe užmanima iszpilditi. "Turi tejp but, pamislino saw Jonas – "nes taj padarisiu tiktai delto, idant gelbeti sawo paczia ir kudikį". Po tam uszsismaukes drucziau ant gałwos kepure ir nuejo gatwe tolin. Ejo tejp gal deszimts minutu po tam stajgai susiłaike priesz wiena nama ir isz lengwo pabarszkino in łanga. Po walandelei isz namo iszejo wiras.

— O ka? matai insidrasi nai irpakłausei mano rodos – tare iszejas wiras.

Prisipažinstu, jog abejojau tame kad tu nusprensi szitejp, nes mislinau, jog tu weikiau welinsi badu stipti, o ne gelbeti sawe tokiu budu. Iztikro butai paskutiniu kwailu, jagu pawelintum paczei, kudikiuj ir saw warga kensti. žinodamas gerai, kad no to gali iszsigelbet suwis lengwu budu. Matai juk pats kad dorumas nieka ne pawalgidins nei aprengs. Imk gi sziuos inagius ir ejkiwa Ne pamirszk tiktai ir api tai, kad jagu kas nužwelgtu ir galetu mums padarit perszkada priwałome ne paleist jio, o priwerst amžinai tilet. Matai kad mes turime pasiezwenst ant wisko, kad ingit turta kad ritoi ne rejketu taw kenst wargo bado ir szalczio. kad nereiketu mums nieko melst darbo ir paszełpos....

Wienok Jonas Wabałas girdedamas tuosus žodžius sawo sandraugo piktadario, sudrebejo, bet ne driso jiems prieszintis ir trauktis no sawo mierio.

Wiru tuom buwo wienas isz sandraugu socijalistu, kuris łabjausei pakurstinejo Jona Wabała prie neapikantos prie kuningu, kada tiktaj jis atsilanke in karczema, wieta susirinkimo socijalistu, kuris taj kone didžiause priežaste buwo jio supjudimo nustojo wietos klosztorije... Naktis buwo tamsi – o juodi debesei da padidino tamsuma užtemdami žwaigždžiu szwiesa, kada tuodu žmones ejo gatwe in widurmiesto.

Tuołajk namie Jono Wabalo atsibuwinejo ludna weikme. Biednai ligonej po iszejimui wiro isz inspudo prasimusze kraujetekis, kas priskubino smerti del josos. Izgirdus kaj minams riksma wajko, kuris pabudes ir paregejas tekanti per burna ir nosi motinos kraujo łabaj persigando, subego, idant persitikrint ko wajkas tejp werke. Czion griebesi wisi už dawimo pagelbos ne łajmingaj moterej wieni stengesi sustabdit krauje, kiti nubego pas gidintoja ir kuninga, nes mate, jog ligone artima mirio, jog ritmeczio ne sułauks.

Mažas Jonukas sedejo prie łowos mirsztanczios motinos graudžei werkdamas, nes numane jis wiska kas czion weikesi.

Netrukus pribuwo kuningas ir aprupino jia dwasiszkajs rejkałajs, ligone su wisu protu ir didelu nobažnumu prieme Szw. Sakramentus ir wisiszkaj atsidawe ant walos Diewo. Kuningas matidamas, jog ligones jau wałandos suskajtitos, nusiunte bažnitini tarna namon, o pats pasiliko prie ligones mirsztanczios, idant raminti paskutinose walandoje jios giwenimo ir melstis už jia.

— Kuninge geradejau mano – atsiliepe mirsztancziu dre bancziu balsu ir suwis silpnu – dekawoju, jog tejkejsi paszwensti sawo nakties pasilsi ant to, idant pribut su sawo szwenta pagelba del manias biednos nusidejeles. Dabar-tes turedama sawo szirdeje Diewa ir Wieszpati mano, pastiprinta Jio Szwenta malone, ramej mirsztu, nes nieko ne galu gero tiketis ant szios pasaules. Wieno tiktaj dar man gajla szioje wałandoje taj ira to jog ne galu matiti paskutineje wałandoje mano giwenimo sawo wiro, gejdžiu jin matiti dar.

Taj pasakius nutilo.... o akes jios łajkas no łajko wis dar atsikrejpinejo ant duriu, kas ludijo jog łauke sugrižsztant sawo wiro, idant atsiswejkint su jiuom. Praejo ketwertis, puse adinos, adina.... Ligone jau te, jog pajegos, kas-kart łabjau jia aplejdžia, o wiras dar ne sugrižo.

Tada isz krutines jios iszsiwerze giłus atsiduscejimas. Po walandelej atkrejpe akes no duriu in priesziną szali ir atatkrejpi jiajs ant to kas po wiruj buwo artimiauses del josos szirdies. Wejzejimas jios bawo pilnas jauslingiausios motinisz kos mejles puole ant mažo sunelo Jonuko, wienatinio jios kudikio, drebanczia ranka padejo ant jio galweles, o łupos norint su didelu pasistengimu isztare sziuos žodžius.

— Buk łajmingesnis.... mano kudikinog sawo gimditoju.... Jonuti.... wajkeli mano ... jagu numirsiu ne.... paregejus tawo tewo.... pasakik jiam, jog jiam dekawoju.... už wisa jio meilei prie manes, jog wisados buwo del manes... łabaj geru.... ir jog meldžiu jio, idant jis niekados... niekados ne pamirsztu api Diewa.... tegul pasimeldze nor łajkajs ir už mano duszia....

Taj pasakius nutrauke, nes sunku jiej buwo łabaj kalbeti

— Dabar Jonuti, kudiki mano – trauke tolaus pasilsejus truputi ligone bet dabar aszaros pasirito per jios wejdus – atsiswejkinu tawe ir łajminu, buiki suneli wisados doru.... Ne pamirszk rodu ir pamokinimu sawos motinos, kuriu jau niekad daugiau ne girdesi isz jios łupu, delto wajkeli mano.... pakłausik pasargu mirsztanczios tawo gimditojos, kuri duoda taw pałajminimus... Tegul Diewas tewas.... Sunus ir Dwase Szwenta.... wisada buna su tawim.... Tegul tawe Wieszpaties Apwejzda turi sawo apgloboje.... wisada!

Po tu žodžiu nusilpus nutilo ir užmerke akes. Per wałanda stubeleje wieszpatawo gili tiłuma ir malsza, po kam ligone atidare akes, pažurejo linksmaj in dangu ir tikej tare:

— O Jezau del Tawes giwenu.... o Jezau del tawes mirsztu, o Jezau Tawo esmiu.... paimk mane.... pas sawe. Jezau, Marije, Juozapaj szwentas Jiumis atiducdu szirdi, kuna ir duszia mano!.. Jezau Marije, Juozapaj szwentas, neaplejskite manes wałandoje mirimo mano.... bukit prie manes!..

Tuomet welej nuwargus jos akes užsidare, gałwa prasilenke ant szales, rankos nuslinko no krutines ir netrukus po wałandelej duszia jios sunkej dasekta aplejdo szi swieta, o persikele in sklipa amžiniates; numire toii motere, kurios wargas ne atitrauke nog Diewo, numire kajpo krikszczione su ramu mu ir wilcze geresnio giwenimo, nes praze idant Izganitojes westu jia su sawim in Karalistia sawo.

-- Nu ire – tare kuningas su swarbumumu in esanczius – pasimelskime delto wisi už jios duszia, idant Wieszpats Diewas butu małonus ant jios.

Wisi atsikłaupe ir pradejo melstis, Jonukas su bajsiausiu skausmu sawo szirdies ir su didžiause gajłaste puolesi prie motinos ir nutweres jios ranka buczewo ir szauke graudžej werkdamas:

[Mama, brangi mama!!..]
[Tolaus bus]

Jago norite czistos arielkos tiesog isz distiluwes, raszikit pas The Hayner Distilling Co., Dayton, Ohio, kurie parduoda 4 kwortas Haynerio 7 metu senumo Senos Rugines už $2.90 ir užmoka už ekspressa.

LEHIGH VALLEY R. R.

Permainita diena 2 June, 1901.

Traunu ejna ant dipo ant ulicziosi Foot of W. 23d. Cortlandt arba Derbrosses uli. Pennsylvanijos ferro (laiwelio)

Del sužinoszimo wažnot pasazieriniu treinu, a ejna tame laike ir in taises wietas: In Penn Haven Jemtion, Mauch Chunk, Lehighton, Slatington Catasauqua, Allentown, Bethlehem, Easton, Hazleton, Westerly, Delano ir 7,58, 10,35 isz rito 5,28 popiet

In New York 7.58 10.35 isz rito 5.28 popiet.

In Hazleton 7.58, 10.35 isz rito 5.28 po piet

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ulster, Athens, Waverly, ir Elmira 10,35 isz rito 5.28. po piet.

In Rochester, Buffalo, ir westus ant 10,35 5,28 po piet.

In Scranton 10,35 rito 5,28, po piet.

In Sheanandoah 10,48 iszrito 1,23 7,13 popiet

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shamokin 10,48 isz rito 1,23, popiet.

In Sunburi ant kelio Pennsylvanijos geleżinkelio 10,48, isz rito 1,23, po piet.

In Delano 7.58, 10,35, iszrito 5,28, 11,15 popiet.

In Buck Mountain, New Boston, St. Clair Pottsville 7,58, 10,35 isz rito 5,28 popiet.

Nedelinis Treinas.

In Park Place ir Delano 10,08, isz rito 5,28 po piet,

In Lofty, Audenried ir Hazleton 9,47 isz rito 5,28 po piet

In Sheanandoah, Raven Run, Centralia Mt. Carmel 10,33, isz rito 7,10 po piet.

In Wilkes Barre, Scranton, Pittston, Sayre, Rochester, Buffalo, ir in kitas szalis Westu 9,47 isz rito ir 5,28 po piet,

New York ir Philadelphia 9,47 isz rito

Mauch Chunk ir Easton, 9,47 isz rito ir 5,28 po piet.

CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.
26 Cortlandt Street New York City
ROLLIN H. WILBUR, Gen'r'l. Supt.
26 Cortlandt Street New York City
A. W. NONNEMEAHER, Div. Pass. Agt
South Bethlehem, Pa.

Philadelphia and Reading Railway.

Inžajei nandoje kietas anglis per ka ne buna smirdanczia dumu.

Permajnita June 21 1901

In New York per Philadelphia 2,47, 6,13 [greitu expresu] 8,14, 10,05 priesz piet; 1,02 3,47, 6,46 po piet. Nedeloi 2,47 priesz piet 1,02, 5,15 po piet.

In New York per Tamaqua 8,14, pr. piet 1,02, 3,47 po piet. Nedeloi 8,32 pr. piet.

In Philadelphia ir Reading 2,47. 6,03. 814 10,05 isz rito, 1,02, 3,47, 6,46 po piet. Nedeloi 2,47 i. rito ir 1,02 3,18, ir 5,15. po piet,

In Tamaqua 2,47, 6,03, 8,14, 10,05 i. rito 1,02, 3,47, 6,46 po piet. Nedeloi 2,47, 8,32 rito, 1,02, 5,15. po piet.

Per trumpa kelia in Frackville, St. Clair ir Pottsville 6,24 po piet. Nedeloj 3,18 rite.

In Pottsville per Tamaqua 2,47, 8,14 ir 10,05 isz rito, 1,02, 3,47, 8,50 po piet. Nedeloj 2,47, 8,32 isz rito, 5,15 po piet.

In Williamsport, Sunberry ir Lewisburg 4,00, 9,11, 11,47 isz rito 2,20, 7,54 po piet. Nedeloj 4 rite, 3,18, 7,54 po piet.

In Ashland, Mt. Carmel ir Shamokin 4,00 9,11, 11,47 isz rito, 2,20, 6,24, 7,54, 10,23 po piet. Nedeloj 4,00, 8,18 isz rito, 3,18, 7,4 po piet.

In Mahanoy Plane 4,00, 9,11, 11,47 isz rito 2,20, 6,24, 7,54, 10,23 po piet, Nedeloj 4,00 8,18 isz rito, 3,18, 7,54 po piet.

In Sheanandoah 4,00, 9,11, 11,47 isz rito 2,20, 6,24, 7,54 10,23 po piet. Nedeloj 4,0 isz rito.

In Baltimore, Washington, South ir West tus ant B. & O. R. R., Readingo stacija Philadelphia 3,20, 7,55, 11,26, isz rito, 3,4 3,18, 7,27 po piet. Nedeloj 3,20, 7,55, 11, rite, 3,46, 7,27 po piet.

Apricz to treinai apleidže 24-th ir Chestnut ulicios tomis dienomis 1,35, 5,41, 8, po piet. Nedeloj 1,35, 8,28 po piet.

Trejnoj in Mahanoy City,

Iszejna isz Philadelphia ir Reading Terminal ant 4,30, 8,38, 10,21 isz rito, 1,36, 4, 4,35, 6,36, 11,51 po piet. Nedeloj 4,00, 9 isz rito, 4,00, 11,51 po piet.

Iszejna isz New York per Tamaqua 4, 9,10 isz rito, 1,30, 4,40 po piet. Nedeloj 4 isz rito, 1,00 po piet.

Iszejna isz New York per Philadelp 4,30, 7,30, 11,30 isz rito, 1,30, 4,30, 9,0 piet. Nedeloj 4,30 rite, 1,30, 9,00, po ir 12,15 nakcze.

Iszejna isz Readingo 1,45, 7,00, 10,08 rito, 12,15, 4,15, 6,00, 8,26 po piet. Ned 1,45, 5,55, 10,53 isz rito, 6,00 po piet.

Iszejna isz Pottsville 2,35, 7,40 isz 12,30, 6,10 po piet. Nedeloj 2,40, 7,05 rito, 2,05 po piet.

Iszejna isz Tamaqua 3,18, 8,43, 11,2 rito, 1,49, 5,56, 7,20, 9,44 po piet. Ned 3,18, 7,50 isz rito, 2,50, 7,20 po piet.

Iszejna isz Williamsport 7,30, 10,00 rito, 12,34, 4,00, 11,30 po piet. Nedeloj 1 isz rito, 11,30 po piet.

Iszejna isz Shamokin 1,33, 5,10, 7,00, 1,35 isz rito, 2,37, 5,41 po piet. Nedeloj 1 7,15, 11,53 isz rito, 4,00 po piet.

Iszejna isz Mt. Carmel 1,45, 5,19, 7, 9,21 isz rito, 12,02, 2,45, 5,50, 6,15 po p Nedeloj 1,45, 7,25 isz rito, 12,02, 4,01 pop

Iszejna isz Shenandoah 2,10, 5,38, 7,12 rito, 12,26, 3,09, 6,09. po piet.

Trejnaj ejnanti per Frackville.

Iszejna isz Mahanoy City in Pottsville ant 6,24, po piet. Nedeloj 3,18 popiet.

Iszejna isz Pottsvilles per Frackville 7,17 isz rito, 4,27, 7,12 po piet.

Atlantic City Division.

Iszejna isz Philadelphia, Chestnut Street wharf ir South Street Wharf

IS ATLANTIC CITY.

Ant Express 9.00 isz rito, 2.00, 4.00, 8.00 po piet accomodation 8.00 isz rito ir 5.30 piet, Nedeloj ant express 9.00, 10.00 isz accomodation 8.00 isz rito ir 5.00 po piet.

Sudnum a Kitai 1 po piet.

Iszeina isz Atlantic City ant Express 9.00 10.00 isz rito, 2.30 5.30 po piet, accomoda 7.00 isz rito, 4.05 popiet. Nedeloj ant express 9.30 7.30 po piet, accomodation 7.15 isz 8.05 po piet.

In Cape May, ir Ocean City ant 9.15 isz rito po piet. Nedeloj 9.15 isz rito. South 8.00 isz rito. In Cape May tiktai ant 5.00 po

In Sea Isle City 9.1 isz rito 5.00 po piet.

NEW YORK AND ATLANTIC CITY EXPRESS

Iszejna iz New York (Liberty st) 4.30 po

Iszejna isz Atlantic City 8.30 isz rito.

Parlor karai ant wisu ekspresiniu treinu

Apie daugiau informacijes aisteraukite ant minusius agentus Philadelphia & Reading žinkelio arba adresawokite:

W. G. BESLER, Gen'l Supt. EDISON J. WEEK, Gen'l Pass. Agt.
READING TERMINAL, PHILADELPHIA.

GERIAUSE USZEJGA PAS

J. SZOSTAKAUCKA

201 W. Pine St. Mahan

kawoju, jog tejkejsi pasz-
ensti sawo nakties pasilsi ant
idant pribut su sawo szwen
pagelba del manias biednos
isidejeles. Dabar tes tureda-
a sawo szirdeje Diewa ir
Vieszpati mano, pastiprinta
io Szwenta malone, ramej
iirsztu, nes nieko ne galu ge-
o tiketis ant szios pasaules.
Wieno tiktaj dar man gajla
izioje waładoje taj ira to jog
ne galu matiti paskutineje wa-
łandoje mano giwenimo sawo
wiro, gejdžiu jin matiti dar.

Taj pasakius nutilo.... o akes
jios łajkas no łajko wis dar at-
sikrejpinejo ant duriu, kas lu-
dijo jog łauke sugrižėztant
sawo wiro, idant atsiswejkint
su jiuom. Praejo ketwertis, pu
se adinos, adina.... Ligone jau
te, jog pajegos, kas-kart łab
jau jia aplejdžia, o wiras dar
ne sugrižo.

Tada isz krutines jios iszsi-
werze giłus atsidusejimas. Po
waładelej atkrejpe akes no
duriu in priesziuga szali ir at-
atkrejpi jiajs ant to kas po wi-
ruj buwo artimiauses del josos
szirdies. Wejzejimas jios bawo
pilnas jauslingiausios motinis-
kos mejles puole ant mažo su-
nelo Jonuko, wienatinio jios
kudikio, drebanczia ranka pa-
dejo ant jio galweles, o łupos
norint su didelu pasistengimu
isztare szinos žodžius.

— Buk łajmingesnis....
mano kudikinog sawo gimdi-
toju.... Jonuti.... wajkeli ma
no ... jagu numirsiu ne.... pare-
gejus tawo tewo.... pasakik
jiam, jog jiam dekawoju..., už
visa jio meilei prie manes, jog
wisados buwo del manes... ła-
baj geru.... ir jog meldžiu jio,
idant jis niekados... niekados
ne pamirsztu api Diewa.... te-
gul pasimeldze nor łajkaje ir
už mano duszia....

Taj pasakius nutrauke, nes
sunku jiej buwo łabaj kalbeti

— Dabar J nuti, kudiki
mano – trauke tolaus pasilse-
jus truputi ligone bet dabar
aszaros pasirito per jios wej-
dus – atsiswejkinu tawe ir łaj-
minu, buiki suneli wisados do-
ru.... Ne pamirszk rodu ir pa-
mokinimu sawos motinos, ku-
riu jau niekad daugiau ne gir-
desi isz jios łupu, delto wajke-
li mano.... pakłausik pasargu
mirsztanczios tawo gimditojos,
kuri duoda taw pałajminimus...
Tegul Diewas tewas.... Sunu ir
Dwase Szwenta.... wisada bu-
na su tawim.... Tegul tawe
Wieszpaties Apwejzda turi sa-
wo apgloboje.... wisada!

Po tu žodžiu nusilpus nuti-
ło ir užmerke akes. Per wałan
da stubeleje wieszpatawo gili
tiłuma ir malsza, po kam ligo-
ne atidare akes, pažurejo links
maj in dangu ir tikej tare:

— O Jezau del Tawes giwe
nu.... o Jezau del tawes mirsz-
tu, o Jezau Tawo esmiu.... pa-
imk mane.... pas sawe. Jezau,
Marije, Juozapaj szwentas Jiu
mis atiducdu szirdi, kuna ir du
szia mano!... Jezau Marije, Juo
zapaj szwentas, neaplejskite
manes waładoje mirimo ma-
no.... bukit prie manes!...

Tuomet welej nuwargus jos
akes užsidare, gałwa prasilen-
ke ant szales, rankos nuslinko
no krutines ir netrukus po wa-
łandelej duszia jios sunkej da-
sekta aplejdo szi swieta, o per-
sikele in sklipa amžiniates; nu-
mire toi motere, kurios wargas
ne atitrauke nog Diewo, numi
re kajpo krikszczione su ramu
mu ir wilcze geresnio giweni-
mo, nes praize idant Izganito-
jes westu jia su sawim in Kara
listia sawo.

— Nu ire – tare kuningas
su swarbumumu in esanczius
– pasimelskime delto wisi už
jios duszia, idant Wieszpats
Diewas butu małonus ant jios.

Wisi atsikłaupe ir pradejo
meletis, Jonukas su bajsiausiu
skausmu sawo szirdies ir su di
džiause gajłaste puolesi prie
motinos ir nutweres jios ranka
buczewo ir szauke graudžej
werkdamas:

| Mama, brangi mamaił..]

[Tolaus bus]

Jago norite czistos arielkos tiesog iszdiro
tuwes, raszkit pas The Hayner Distilling
Co., Dayton, Ohio, kurie parduoda 4 kwar-
tas Haynerio 7 metu senumo Senos Rugiuos
už $3.20 ir užmoka už ekspresa. Vis

LEHIGH VALLEY R. R.

Permainita diena 2 June, 1901.

☞ Traukiniai važiuojenti isz Najorko tegul ejna ant dipo ant uliczios; Foot of W. 23rd. Cortlandt arba Derbrosses uli. Pennsylwanijos fero (laiwelio)

Del norinczių važuot pasazieriniu treinu, a tejna tame laike ir in taises wietas: In Penn Haven Jcuntion, Mauch Chunk, Lehighton, Slatington Catasauqua, Allentown, Bethlehem, Easton, Hazleton, Weaterly, Delano 7,58, 10,35 isz rito 5,28 popiet

In New York 7.58 10.35 isz rito 5.28 popiet.

Hazleton 7.58, 10.35 isz rito 5.28 po piet

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ulster, Athens, Waverly, ir Elmira 10,35 isz rito, 5.28. po piet.

In Rochester, Buffalo, ir westus ant 10,35 5,28 po piet.

In Scranton 10,35 rite 5,28, po piet.

InShenandoah 10,48 iszrito 1,23 7,13 popiet

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shamokin 10,48 isz rito 1,23, popiet.

In Sumburi ant kelio Pennsylvanijos geleżinkelio 10,48, isz rito 1,23, po piet.

In Delano 7.58, 10,35, iszrito 5,28, 11,15 popiet.

In Buck Mountain, New Boston, St. Clair Pottsville 7,58, 10,35 isz rito 5,28 popiet.

Nedelinis Treinas.

In ParkPlace ir Delano 10,08, isz rito 5,28 po piet,

In Lofty, Audenried ir Hazleton 9,47 isz rito 5,28 po piet

In Shenandoah, Raven Run, Centralia Mt. Carmel 10,33, isz rito 7,10 po piet.

In WilkesBarre, Scranton, Pittston, Sayre, Rochester, Buffalo, ir in kitas szalis Westu 9,47 isz rito ir 5,28 po piet,

New York ir Philadelphia 9,47 iszrito

Mauch Chunk ir Easton, 9,47 isz rito ir 5,28 po piet.

CHAS. S. LEE, Gen. Pass. Agt.
26 Cortlandt Street New York City
ROLLIN H. WILBUR, Gen'r'l. Supt.
26 Cortlandt Street New York City
A. W. NONNEMEAHER, Div.Pass.Agt
South Bethlehem, Pa.

Philadelphia and Reading Railway.

Inžejei naudoje kietas anglis per ka ne buna smirdanczių dumu.

Permajnita June 21 1901

In New York per Philadelphia 2,47, 6,13 [greitu expresu] 8,14, 10,05 priesz piet; 1,02 3,47, 6,46 po piet. Nedeloi 2,47 priesz piet 1,02, 5,15 po piet.

In New York per Tamaqua 8,14, pr. piet 1,02, 3,47 po piet. Nedeloi 8,32 pr. piet.

In Philadelphia ir Reading 2,47. 6,03. 814 10,05 isz rito, 1,02, 3,47, 6,46 po piet. Nedeloi 2,47 i. rito ir 1,02 3,18, ir 5,15. po piet,

In Tamaqua 2,47, 6,03, 8,14, 10,05 i. rito 1,02, 3,47, 6,46 po piet. Nedelo 2,47, 8,32 rito, 1,02, 5,15. po piet.

Per trumpa kelia in Frackville, St. Clair ir Pottsville 6,24 po piet. Nedeloj 3,18 rite.

In Pottsville per Tamaqua 2,47, 8,14 ir 10,05 isz rito, 1,02, 3,47, 8,50 po piet. Nedeloj 2,47, 8,32 isz rito, 5,15 po piet.

In Williamsport, Sunberry ir Lewisburg 4,00, 9,11, 11,47 isz rito 2,20, 7,54 po piet. Nedeloj 4 rite, 3,18, 7,54 po piet.

In Ashland, Mt.Carmel ir Shamokin 4,00 9,11, 11,47 isz rito, 2.20, 6,24, 7,54, 10,23 po piet. Nedeloj 4,00, 8,18 isz rito, 3,18, 7,44 po piet.

InMahanoy Plane 4,00, 9,11, 11,47isz rito, 2,20, 6,24, 7,54, 10,23 po piet, Niedeloj 4,00, 8,18 isz rito, 3,18, 7,54 po piet.

In Shenandoah 4,00, 9,11, 11,47 isz rito, 2,20, 6,24, 7.54 10,23 po piet. Nedeloj 4,00 isz rito.

In Baltimore, Washington, South ir Westus ant B. & O. R. R., Readingo stacijos Philadelphia 3,20, 7,55, 11,26, isz rito, 3,46, 7,18, 7,27 po piet. Nedeloj 3,20, 7,55, 11,26 rite, 3,46, 7,27 po piet.

Apriezto treinai apleidže 24-th ir Chestnut uliczios tomis dienomis 1,35, 5,41, 8,28 po piet. Nedeloj 1,35, 8,28 po piet.

Trejnej In Mahanoy City,

Iszejna isz Philadelphia ir Reading Terminal ant 4,30, 8,36, 10,21 isz rito, 1,36, 4,06 4,35, 6,36, 11,51 po piet. Nedeloj 4,00, 9,06 isz rito, 4,06, 11,51 po piet.

Iszejna isz New York per Tamaqua 4,00, 9,10 isz rito, 1,30, 4,40 po piet. Nedeloj 4,30 isz rito, 1,00 po piet.

Iszejna isz New York per Philadelphia 4,30, 7,30, 11,30 isz rito, 1,30, 4,30, 9,00 po piet. Nedeloj 4,30 rite, 1,30, 9,00, po piet ir 12,15 nakcze.

Iszejna isz Readingo 1,45, 7,00, 10,08 isz rito, 12,15, 4,15, 6,00, 8,26 po piet. Nedeloj 1,45, 5,55, 10,53 isz rito, 6,00 po piet.

Iszejna isz Pottsville 2,35, 7,40 isz rito, 12,30, 6,10 po piet. Nedeloj 2,40, 7,05 isz rito, 2,05 po piet.

Iszejna isz Tamaqua 3,18, 8,43, 11,23 isz rito, 1,49, 5,56, 7,20, 9,44 po piet. Nedeloj 3,18, 7,50 isz rito, 2,50, 7,20 po piet.

Iszejna isz Williamsport 7,30, 10,00 isz rito, 12,34, 4,00, 11,30 po piet. Nedeloj 10,00 isz rito, 11.30 po piet.

Iszejna isz Shamokin 1,33, 5,10, 7,00, 9,17 11,35 isz rito, 2,37, 5,41 po piet. Nedelej 1,33 7,15, 11,53 isz rito, 4,00 po piet.

Iszejna isz Mt. Carmel 1,45, 5,19, 7,08, 9,21 isz rito, 12,02, 2,45, 5,50, 6,15 po piet, Nedeloj 1,45, 7,25 isz rito, 12,02, 4,01 popiet

Iszejna isz Shenandoah 2,10, 5,38, 7,12 isz rito, 12,26, 3,09, 6,09. po piet.

Trejnaj ejnanti per Frackville.

Iszejna isz Mahanoy City in Pottsville ant 6.24, po piet. Nedeloj 3,18 popiet.

Iszejna isz Pottsville per Frackville ant 7,17 isz rito, 4,27, 7,12 po piet.

Atlantic City Division.

Iszejna isz Philadelphia, Chestnut Street wharf ir South Street Wharft
IN ATLANTIC CITY.

Ant Express 9.00 isz rito, 2.00, 4.00, 5.00 7.15 po piet Accomodation 8.00 isz rito ir 5.30 po piet, Nedeloj ant express 9.00, 10.00 isz rito, Accomodation 8.00 isz rito ir 5.00 po piet.

Subatomis tiktai 1 po piet.

Iszejna isz Atlantic City ant Express 7 35, 9.00 10.3 isz rito, 2 50 5.30 po piet, accomodation 6.05 isz rito, 4.05 popiet. Nedeloj ant express 10.15 4 30 7.3 po piet, Accomodation 7.15 isz rito, 4.05 po piet.

In Cape May, ir Ocean City ant 9 15 isz rito, 4.15 po piet. Nedeloj 9.15 isz rito. South Street 8.00 isz rito. In Cape May tiktai ant 5.00 popiet.

In Sea Isle City 9.1 isz rito 5.00 po piet.

NEW YORK AND ATLANTIC CITY EXPRESS

Iszejna isz New York (Liberty st) 4.30 po piet, Iszejna isz Atlantic City 8.30 isz rito.

Parlor karai ant wisu ekspresiniu treniu.

Apie daugiau informacijos atsiszaukite artimiausius agentus Philadelphia & Reading Geležinkelio arba adresawokite:

W. G. BESLER, Gen'l Supt. — EDISON J. WEEKS, Gen'l Pass. Agt., READING TERMINAL, PHILADELPHIA.

GERIAUSE USZEJGA PAS

J. SZOSTAKAUCKA,

201 W. Pine St. Mahanoy City, Pa

Wisados szaltas alus, gera arielka ir pujkus ligaraj.

Pas sawa atsilankikit,
Pas rweitmtauczius ne ejkit. 10 IX

NEUŽMIRSZKITE LIETUWEI

Kaisie kelaujate in Amerika arba atgal in Lietuwa atlankikite sawe tautieti, suidatangalte swetingai pasinti, roda gamite wisame teisingą, kwaliera, malasa, gerimosa pigiausee ir teisingiausee atsprowijimas per gronicze pas

M. BOCKEWSKI,
Speicewerth — Eydtkuhnen.

Daktaro Moreau'o
Tansy ir Pennyroyal Pigulkos.

Sauglausia ir Geriausia Francuziszka giduole moteriu
$1 už baxeli. Drutosnes me tinam baxeli po $2 pristustim per paczta. Adresas Dr. Moreau & Co., Brown Bros'. Bldg. S. Clinton Str. Chicago, Ill.
Ant pardawimo pas Hagenbucha Mah.City.

PACZTAS WIESZPATAWJENCZIU.

Wiena isz užrubežiniu łaj kraszcziu, turbut milinti usiiminet mažmožeja, karunawotu gałwu, patałpino rodikle skajt leus łajszku ir łajkraszcziu, apturetu per nekurius Wiesz pataujenczius.

Pirmutine wieta užima Sz. Tewas, kuris apłajko kas diena po 22,000 łajszku ir gazietu, bet tuos wisus łajszkus ne skajto Sz. Tewas, tik 35 ant to paskirti rasztinikaj, ir kurie esa rejkalingi žinot Sz. Tewu, duoda perskajtit, o likusi wisaj esa ne skajtiti.

Mc.Kinley, prezidentas Suwienitu Walstiju apłajko kas diena 1400 łajszku ir nog 3 lik 4 tukstancziu łajkraszcziu.

Keturi szimtaj penkes deszimts milijonu giwentoju priskiuncze, sawo Karalu Edwardu VII. tik 1000 gromatu ir tris tukstanczius łajkraszcziu. Karalus Italijos apłajko kas diena po 500 gromatu, o karaliene Holendijos Wilgelmina gauna po 150 łajszku.

Rusiszkas Caras pirmeus ne gaudawo priwatiszku łajszku, nes tokiu ne-wale buwo siust per paczta, dabar pawelinus gauna nog 6 lik 7 szimtu.

SAWWALISZKA PAGELBA ŽMONIU.

Susiwieniima darbiniku, kuris nekarta pasielge ne sutinkamaj su istataje Suw. Walstiju, angliszki łajkraszczej paligina su b.blijnu Somsanu, kuris pa ataugimu płauku atgawo sawo stipribe, o ne galedamas perkest paniekinimu sawo prieszu, łajke dideles puotos sugrowe budinka kureme atsiprowinejo teatras ir tokiu budu pražude ape 10,000 esancziu ant to teatro, o podrauge ir sawe.

Sugreus, reke istatus, sugreus kapitoła, tures pražut ir patis.

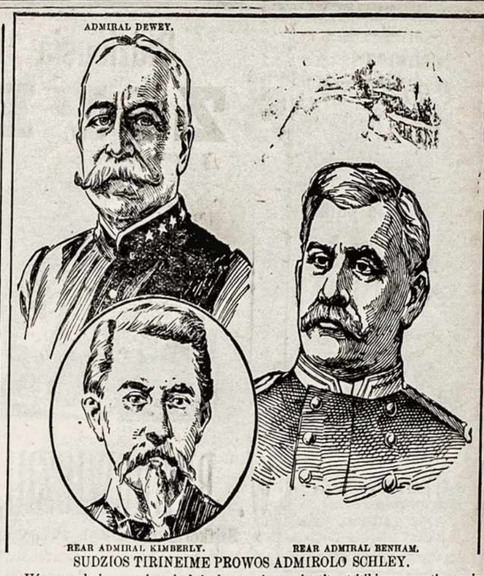
Per toli ženge toki ponaj, perdaug atima tiesu, darbiku, wien tik palikdami tajs, sawo nepripildi tam kiszeniu, o atimdami tokes suwienitiem dar binikam. Mato mat kad suwienitas darbininkas gejdže atgaut tiesas pamintas senej per kapitoła, gejdžia szmotelo duo nos saw, sawo paczej ir wajkam, rejke pertaj aprekt wisad. Bet isz to wisko matit, kad nepažinsta užduotiu suwienitu darbiniku. Panaudoje tejp jau nelegaliszku pajegu priesz juos

Bet mes nog sawo užduotiu nepriwałom trauktis szalin, o kas kart pamaželi ženkt pirmin be pasikarszcziawimo be pasiskubinimo ne priwałom nupilt ant dwiasios, jejgu szis ar tas rejkałas mums ne pasiwele Turim saugotis mažeusiu su niszimu łajke strajko, bet ne priwałom atsažltie atjeskome sawo tiesu, kokios mum priguli, kajpo sanarem tos dideles mines žmonijos pas aules - žmogu. Parodisiu czion wiena atsitikima kajp kapitolas kareuje priesz suwienita darbinika.

Kompanije plieno dirbtuwiu "Lathrobe" turinti dideles dirbtuwes plieno Melrose Park ne toli Chicago, tiketi kas adina pakilimo strajko.

Perdetiniu dirbtuwiu puołe gałwon naujes iszradimas wedimo karios su suwienita proce, łajke strajko. Strajko tose dirbtuwese dar nera bet kožnoj waładoj gał pakilt, ba jau keli daritojej formu pamete darbe, negaledami ilgiaus susitajkint su sunkiom iszligom. Deł-to prijauczent strajka, kompanije pasamde tris szimtus nigeriu Alabamoj isiunte jiuos in Melrose Park.

Dasižinojus ukesam Molroso Park'o api užplaukima nigeriu nusprende ne inlejst in sawo apigarda. Iszrinko isz tarpe saves komiteta ir nusiunte pas perdetinius dirbtuwiu, su aprejszkimu jejgu kompanije ne iszgabens, nigeriu, taj pasilies



SUDZIOS TIRINEIME PROWOS ADMIROLO SCHLEY.

Užgana padarius praszimu, kad tiesdares garbes, perkratitu atsitikimus musztines prie Santiago 1898 m. kurioj likos sunajkita kariszka łajwine Hiszpanu per Amerikonus, Sekretorius deportamento Long karios paskire ant tiesdariu Admirolo Dewey, Rear adm: Kimberly ir Benhem. Tirineimas pasairtas ant 12 Septemberio.

kraujes. Ukesaj ant tikruju pradejo ginkluotis, o lajkraszczej nawet padawet žine, kad ran das ir wiena kanuole [armota] ne žine isz kur gauta, ir paka wota sklepe.

Perdetinej dirbtuwes isz pradžios pradejo nudawinet durniukus.

Supredentas, nekokis Blair, iszrejszke nusistebeima isz prie žasties neapikantos prie murinu ir ajszkino komitetu, kad ni geraj kajpo giwentojej esa daug geresni už lankus, ungarus ir Italijonus dirbanczius dabartes dirbtuwej.

Bet ukesaj Molroe Park'o nesidawe pasigaur ant kukuczio neapikantes skirtumo kilties [skirtumas kwarbos wejdo]. tejp begediszkaj prikajsziotos per perdetinius dirbtuwiu. Atsakimas skambejo, nie kas neturi nieko priesz murinus, kajp murinus. Wale kožnam murinu atwežiut isz Alebames ar kur kitur, gaut darbas ir dirbt dirbtuwej Lathrobe. Bet kompanijej ne wale samdita darbinka gabent del sugnaužimo pasisipereczioimo wietiniu darbininku. Murinaj tur nesztis szalin! prieszingam atsitikime bus sžlektaj!

Sukosi Blair kajp musze smałoj. Gazdino policije, milicije, o pagalos ir wisa armije flota Suwienitu Walstiju, bet tas neglbejo nieko. Žmones pasistate sawe nepergaletajs, o kompanije sustabde laukuose truki su murinaje, ir perłajkius wisa para, pagalos iszmokejo kožnam po penkis dol. nusiunte namon.

Žmones pergalejo. Werta da tas pasargos, kad łajke, kada stowejo trukis už miestelio su ałkanajs murinajs, balti darbininka dowanaj nesze wal gi ir ajszkino padeima dirbtuwese, ir atrado priłankuma del sawes juodu darbininku. Kompanija apturejo didela geda, o teoryja sawwaliszkos paszełpos atrado nauje atsitikima.

Istataj ira nog to, kad jiuos godoti ir užłajkiti. Bet istatuos ira tankus isikrajpimaj. Istataj rasziti ant popieros, wisad ira bewejk užpakalije rejkalu giwenimo. Giwenimas gimdo naujus rejkałus, istataj del wisokiu priežastiu negał ejt drauge su rejkałajs giwenimo ir łiekasi užpakalije. Tokiuos atsitikimuos wisad ira pawelita ta (dalejsta) sawwaliszka pagełba žmoniu. Jejgu pleszikas paimtu kuri užgerkles, ginkis pats, o ne łauk pakoł atejs apgint tawe policijantas. Ta pati turim ir czion.

JUOKAI

Geri welijimaj

Wiena motere, kurios pats nusidawi in kita apigarda ant darbo, taj paraszi pas jin łabaj jausle ir ludna gromata, kurios taj gromatos szmotelis mums priteko ir czion patalpiname...

Brangus Juozeli! wisur ir ant kožnos wietos man isz misles ne iszejni, ar asz ejnu, ar sedžiu, ar sapne, ar ne sapne, o kajp pamatau kabanti tawo owerkoti ant winies, taj tuojaus atsidusus kałbu: – O kad taj mano geras Juozelis szi czion kabotu, taj turetau didelį džiaugsma!

Taj nežinau.

Ubagas: – Ponuli, ponuleli, apdowanok ubageli norint ska tikelu.

Ponas: – Tejp, kajp duosu skatika, taj tuojaus nuejsi in karczema ant arielkos.

U. – O jagu man ponas duo si rubluka, taj ne ejsiu in karczema ant arielkos, tiktaj nusiduosiu in cukerne ant wino.

Mieste.

Pakelewingas: – Kas taj do namas.

Žmogelis: – Taj bus ar teatras, ar mokikła.

Pakel. – Kajp taj, ne žinaj, o czion giweni?

Ž. – Kam man žinoti; in teatra ne ejnu, ba per biednas, o in mokikła ir ne, ba per senas.

Tarp łaukiniu.

Misionieris in serganti žmogaedi.

— Turi atlejsti tawo newidonam.

Laukinis: – Asz ne turiu ne widonu, ba wisus suedžiau.

Szernaj.

— Nu-gi del Diewo szwento, ka tu Jurgi dirbi?

— Tilek Katriuk! Ne murmur....

— Mat musu ponas supraszi daugibe ponu ant medziokles – ant szernu, o kad muso girrioje ne ira szernu, taj liepi nuteploti keles kiaule juodaj ir bent bus puiki medžiokle!

Niekaj keles.

— Na kaip tawo sunelej?

— Och, brangus pone, wienas labaj dawadnas žmogus – iszmoko sziausz'anti, o kitas ne tikusi kele saw apsirinko.

— Na – ha?!

— U-gi numiri, ponuleli!

Sude.

Apskustas, likos nubaustu ant keturiu metu in kalejima ir paskui po atsedejimujižgui ma isz szitos žemes in užrubeže.

— O ar ne butu galema prade ti noižgujimo?

Iszlawintas adwokatas.

Du adwokataj geraj užmoketi gine sawo klientus, wienas isz adwokatu buwo łabaj didelis, o kitas mažas, nes wisom pusem iszlawintas.

Laike prowos mažas adwokatas skaudžej prikiszo sowo draugui milžinuj o tas paszauki:

—Toki niksztuka, kaip ponas esi, galetu inkiszti in mano kiszeni.

— Gali buti – atsaki mažas adwokatas – nes tada ponas ture tumej daugiaus proto kiszeniu je negu galwoje.

Ant tokio tajkaus atsakima, wisi sude nusijuoki.

Ne kwailas.

Motere in sawo wira: – Pasakiki tu man Juozai, kaip gali teip nuolatos per ciela diena gerti alu?

Wiras: – Asz ne kwailas sakitl! kaip taw pasakitau, taj ir tu nuolatos gertum.

Pasdaktara.

Dak: Ar juso waikas wisada mikczioje?

Motina: – Ne, tiktai kaip szneka.

NAUJAS
KATALOGAS
KNINGU.

MALDAKNINGES:

Mažas Aukso Aitorelis	50 c
„ „ załat. łapaj su apkalim.	65 c
„ „ zała. łap. in skura apda.	75 c
„ „ su szarganu apdariti	$1.00
„ „ su abrozelejs ant apdar.	60 c
Garbe Diewuj ant augsztibes su apkalimu ir kabute gražej pazałatinta	1.25
Bałsas Balandelis arba mažas Szaltinis, pujkej ir drutzej in skura apdarita pazałatinta, apkaustita ir su kabute	1.25
Kanticzkos	1.00
Pagerintos Giesmiu Kningas kurioš brangiausios Giesmes Diewuj ant Garbes ir Prusu Karaliste esantiems Lietuwninkams ant dušios ižganimo, po brange su maldu žingomis kurioše ne tiktai šenos, bet ir nauios Maldos randames yra. Del Lietuviu Evangelikiu ir Luteronu. Apbaritos in skura, storai załatintos su twirtu łabutem pujkaus darbo	2,00
Maldu Vajnikelis	25c
Ewangelijos ant nedelu ir wisu szwenczių iszisiu metu	50c
Trumpas Katekizmas pegal iždildima kun. Pilakaukio su nekurejs naudingajs pridejimajs	25c
Diwenimas Iszganitojaus swieto Wieszpaties muso Jezaus Christaus	75c
Wadowas arba dangi zkos gidikios del žmogaus	1.00
Garsas apie bajsibes dienos sudo ir kankinimaj pragarinej	50c
Kancze Wiesz. Jezaus arba diewobajmingi apmisijimaj apie Kanczia Jezaus Christa. del kiekwienos dienos per isztisa gawene	35c.
Diwenimas pałajminto Klemenso	35c.
Visu metu Giwenimaj Szwentuju susideda isz szesziu didelu kningu Ne apdarita	3.00
Apdarita druczej su auksiniu titulu uszpakalije	4.00
Katekizmaj	15
7 Akiwos Istorijos	10c
Smagus Łajkas	15c
4 Smagus Skajtimaj	5c

LENKISZKOS KNINGOS:

Bog z Taba książeczka do nabożenstwa dla Katolikow	35c
Dziecię do Boga dla młodzieży katolickiej	25c
Elementarz Polski czyli nauka czytania, Pisania i Rachowania	25c

ISTORIJOS:

Newaloje pas Maurus	50c.
Markus ir Aurelianas	25c
Welnizkas Małunas	25c
Iris walkijozaj	25c
Iris pujkios istorijos — 1 Irlands, arba nekalibe suspausta, 2 – žmogelis, kuris norejo tureti daug piningu, 3 – Kas padari geriau?	25c.
Sierata (pujkus apraszimas)	25c.
Iris apisakos, apie Piningaj galwažudžej – Ražancziusižgelbesti no smerties. – Apie Sz. Kristupa	15c.
Istorije apie Ali-Baba ir 40 razbajninku	15c.
Kajp ingit piningus ir turta	25c.
Iris jgiauses mokslas Angliszko liežiuwio be pagialbos kito	1.00
Tukstantis nakciu ir wiena Arabiszkos Istorijos, o talpinasi tosios nasakos: sunaus	$4.00
Lietuwiszkas Pasakoris	$1.25
Muso Pasakos	75
Liuksma Wałanda 1899 meto, dideli susiuwta kninga, talpina sawije; dwileka ilgu ir pujkiu istoriju; 88 pujkiu pasaku trumpu ir ilgu, wisokiu dajnu ir ejlu suwirsz 60; apie 16 pamokinancziu szmotelu; 20 akiwu szmotelu; 5 moraliszki szmotelej; daugibe wisokiu pawejkslu, ir ne maž juokingu pasakajeziu Kasztuoje toji kninga tiktaj	1.25c

DEL MAZU WAJKU

Abecela, arba pradže skajtimo ir raszimo	25c

DEL ZOBOWOS:

Pawasario Bałsaj (Dajnos)	15c
Iždguldimas sapnu	10c
Moraliszka kabała su Salamono nese	25

TEATRINES KNINGOS:

Siberokaj Drama 4-se aktuose su pujkis atidengimajs	25 c.
Pleperis naminis. K jminis pawejkslelis su dajnomi, wiename atidengime	10c

KALENDOREJ

Randasi ir kelu metu kalendorej kaztu je po 25 centus už wiena, o beganczio szio meto kasztuoje po 50c.

TEJPOS-GI

Turime križelu pastatomu ant stalelo, ir wisokiu kitokiu križeliu pakabinamu ant sienos ties łowa ir nesziojamu ant kakło arba ražanczians

Szkaplieriu krajawu po 10centu

Medalikn wisokiu ir abrozelu in kningas.

Ražanczių wisokiu, ant siuło suwertu, ir ant drato, kukiniu gintariniu ir aliwiniu, no 10 centu lig poros doleriu ir daugiau.

Gramnicziu bałto waszko po 15 centu už wiena lig 1 dol. už pora.

Pawejkslelej Motinos Diewo ir Szw. Juozapo – Wieszp. Jezaus ir t.t. isz purceleno, łabaj gražus pagal wisokia preke; tejpos-gi ir sudelej del szwento wandenio ka prie duriu arba ant sienos pasikabineje.

Liktorej stiklinej ir walinej łabaj pigus už pora 25 c.

Popiera del raszimo gromatu su pawejkslelejs ir ejlom už tuzina 25c.

Apsidaro kningos in francuzini audima ir skura su auksinem papuoszem ir t. t.

NAUJOS KNINGOS

Kun. A. Burba (giwenimas)	20 c.
Populariszkas rankwedis fizikos	75c.
Kat. Bažniczia ir Mokslas prof. Zahno	20c.
Antanukas	8c.
Du brolej	3c.
Lietuwiszki Dainiaj pradžios XIX szimtmeczio	50c.
Botanika arba Tajslius Auguminis	1.00
Kankinimas kataliku Lietuwoje abelnaj ir Kražiuose	20c.
Lietuwiszkas Albomas łajda I	50c.
Lietuwiszkas Albomas II	50c.
Zemajczio Vyskupyste	1.00
Lietuwiszkaj Trakiszkaj Studijos	60c.
Kun. Burbos rasztaj (pujkios apisakeles)	80c.
Medega S. Daukanto Bijografija	1.00
Trakiecziu Dzuku dainos	60c.
Kristijono Donelajozio rasztai	40c.
Zentas del parodos	15c.
Dewoniszkiu Križius	10c.
Teterwinams burkuojant	10c.
Medega musu tautiszkaj wajstinikistaj	40c
Anima Vilis	75c.
Duonos jeszkotojaj	25c
Gipsinis Jotis	10c
Rankwedis senowiszkos istorijos kn. I.	50c
Rankwedis senowiszkos istorijos kn. II	40c
Pajauta Lizdejkos Dukte	60c
Lietuwiszkos pasakos	1.50
Twanas tomas I	80c
Twanas tomas II	1.00
Valdinierius	25c

MAINEREI!

Szaltas alus ir milžiniszkai skunerei, łabai gardi arielkele, pas tautieti

A. Kundrota,
239 E. Center MahanoyCity, Pa.

Kas karta pribua,
Linksmas ir swelkas bus
Galwos ne skaudes.
O ir ne stenes.

GROSERSZTORIS PAS
A. M. Margewicziu,
323 E. Centre, Shenandonh, Pa.
Szwieži Walgomi Dajgtai kajpo:
Miltai, Mesa, Kawa, Arbata, Cukrus ir tt.
Teipos-gi gali gaut wisokio kwepenczio tabako, plonu popierelu ir gatawu gilzu paperosams o ir maszinukes dirbimo paperosu. Silkes riebios ir baltos iszEuropos pargabentos. 8-32-00

DR. KALLMERTEN,
GARSINGAS SPECIALISTAS.

Chroniszku, Nervuiszku ir priwatiszku ligu wiru, moteriu ir walku kurie ligido per pacztą

$1,000

nagrados duos del to gidintojaus kuris išgidino tiek ligoniu in ta laika kiek Dr. K. Jiojo giduoses ira dirbamos isz šolu ir szaknu del kotno ligonio atskirum. DR. KALLMERTEN, ŽGIDIMŲ TUKSTANCZIŲS. Daugelis ligonu no gidintoju apleisti kaipo neišgidomi, ligo kenti ant kokios norinta ligos, raszikite Dr. K. idant prisiunstu BODA DIKAI, kuraszikit geral sawo liga, liti, (wiras ar motere) senti, kiek sweri, trupuli plauku ligonio ir už du centus pacztine marke o apturesit teisinga apraszima ar galima bus išgidint ar ne. Adresas;

DR. F. J. KALLMERTEN,
TOLEDO, OHIO.

Hei Wirai Lietuwei
Jago nukelausi in Scotlanda, Pa
Tai ne užmirszkite ta;
Jog reike užetis pas
JONA
Rugieniu
Ałus szaltas, arielka gera ir wisokiu gerimu gausi, kaip in ten nukelausi.

LIETUWISZKAS
GRABORIUS.

W. Traskauckas,
606 W. Center ul.
Jago atra Diewas paszauke in sawo garbe egul gimines, arba prietelei nebasauinko nusiuoda pas teisinga žmogu, o ne kur kitur.
Arkiei Sztant, Riginal pulkus.
bai isz geriausiu fabriku, pulkei padabint medžio. — Frioktam ra specialnu gra ir ne buna jokios durbacijos laike sser- | Wiska padar pigeliirgražeiszu

★
"Žvaigžde"
Didžiausias Lietuwiszkas Sanvaitinis laikrasztis, Patriotiszkai - Katalikiszkoje dvasioje
Kasztuoje ant meto $2.00
In uszmare $2.50
Norėdami užsirasziti, siuskite piningus per Money Order ant szito adreso:
"ŽVAIGŽDĖ"
P. O. Box 17. Station W.
BROOKLYN, N. Y.

LIETUWISZKAS
Balberis!
T. KWIETKAUCKAS,
ant W. Centre Mahanoy City, Pa.
Parduoti plankus kiarpa ir lengwai skuta bardas.

Geriause uzeiga del darbiniku pas
B. RAGAZINSKA,
Gilbertone Pa.

Ne tiktai wietiniai, nes ir isz tolau priburwia ligoniu in taje pulke wieta užeina, kur dabar [illegible] priemimo ir gans roda wisama.
O kas labiausie
Szaltas ir giaras alus,
Gardi arielkele,
Ir pulkus cigarai
Pas sawa – pas sawa ir da pas giaus ir [illegible]

Wienatinis Lietuwiszkas
Hotelis PAS
W. Rażuka, 7 Washington st. New York.

Jago ražuojete in ir isz Ameriko in Lietuwa tai galima gaut łaiwakortes pigiau kaip kitur ir wisus bakinius reikałus atlikt, tai wisada nusiduokit pas mane, ba pigiau kaip wisam New York'e užłaikiau gerimus puikius ir walgius su nakwine, niekur teip pigei ne gausit. O po daug kurie norite ražuiot be mokejimo pininga už kelone-tai asa dastatau už darbininkus ant szipu dikai. Teipos-gi isz mano ofiso galima gautie darbus in wieta o ir rodas galima gautie wisokinose reikaluose. Temikite mano adresa

Ruski, Prusinej ir Turkinej

CIGARAJ

PAS

PETRA NAWICKA,

601 W. Mahanoy St. Mahanoy City

Pristato CIGARUS ir wisus salunus pagal preke. Ponaj saloninką privalo pas mane atsilankit o pasakis wisien jog turiu geriausius cigarus. j. 10 0

SALUNAS DEL MAINERIU PAS:

STA. DOWIDAJTI,

501 W. Coal, Shenandoah, Pa

Alus gardus ir nuolatos szwieżes, wisokios ariełkos ir likerej o ir kwepenti cigaraj. Kas užejs taj datirs pujkiaus priemimo.

HAYNER'O

CZISTA ARIELKA

Tiesog iss dirbtuwes del naudojenczio.

Ketures Kwortas

$3.20

Mes užmokam už expressa.

TEMIKIT!

Atsiunsim jum pilnas ketures kwortas 7 metu senumo rugines ariełkos už $3.20. ir užmokam patis už expressa ir teip siunczime jog nieks ne pažins kas pakelije ira. Jago nepasidabos, sugražink, o pininguis su gražinsim taw adgal.

Tokios ariełkos kitur ne gausi už 5 dolerus

The Hayner Distilling Co.,

226-232 W. Fifth St. Dayton, Ohio. arba 309-311 S. Seventh St., St. Louis, Mo.

Szita kompanije mes gwarantinam.—Red.

Jagu nori, idant aplaikinmei werte sawo piningu ir palengwinima ant:

Romatizmo,
Skausma Galwos,
Skausma strenu,
Skausma kaulu,
Skausma sprando,
ir Traukulo

Tai nuejkie in sztora, pas sawo Tautieti ir pareikalauk ZMIDEONINKO kuris ira padirbus aptiekoje deda Groblewskio Plymonth'e Pa. Palengwins taw kožname karte.

Jagu sergi ant:

Widuriu, Kepenu, arba Kraujo.

perk EGUITERO No. 1. prigelbes kožname karte. Duodu paranke išgidimo Drugio ir priepuolo. Duodu paranke išgidimo no Sripo.

JAGU NORI GAUTIE TIKROS TRAJANKOS

Tai praszikie tosios ka Aptiekoris GROBLEWSKIS sudirba. Ira tai sudribta isz wisokiu augulu ir szakniu isz dewineriu daliku sudetos isz 27 (kaip tai sako sik po 27) ant swieto geresnes Trajankos nesiranda.

☞ Aptiekoris Dedis GROBLEWSKIS 'p jau del kožno žinoma,-ira wienas garsingiusiu Apiekorius tarp muso tautos czionais Amerike. Teipos-gi ira del kožno žinoma, jog wienas geras aptiekoris žina ir ženklina daugiau kaip 10 daktaru nežine pagialbas susirgusios žmonijos. Del to-gi jagu kad Jus Diewas teiktusi dalipstet kokia lipa, tai tuojaus nusiduokite ant rodos pas jiji.

Atiresas: Albert G. Groblewski.

111 Main St. arba Box 1109,

PLYMOUTH, PA.

A. C. Sherman

ADWOKATAS.

(ŁOJERIS.)

84 S. Main St. Mahanoy City, Pa

ŠMAGIAUSE UŽEJGA PAS

CHAS. KAUNA,

801 E. Pine St. Mahanoy City.

Szaltas alus, gardi arielkele, geri cigarai o del praleidimo laiko randasi ir puitebelis. Priek tam ir ira prietelis žmoniu.

DRAPANU SZTORAS

Antano Budrewicziaus,

329 W. Centre St. Mahanoy City.

Wisokie sutaj del wiru ir wajku, tejpos-gi dabinej drabužej, wirszutinej ir apatinej marszkinej, apikakles, nameketaj, nektnezos ir t. t.

SKRIBELES WISOKI IR KEPURES

Atejkite wisi! o kas atejs, taj nupirks pigej ir džiaugsis isz pirkimo. A.

P. Zawadzkis

Geriauses Lietuwiszkas

BUCZERIS

SUGAR NOTCH, PA.

Turi sawo krautuweje wisokiu mesu: swieżia ir rukinta. Swarste tejsinga, mesa kaip gardžiausia ir nuopujkiausia. Deszru niekur tejp pujkiu ir skaniu ne gausite kajp pas jin

— Baltruviene sztai ka sako: "Be Trajankos negaleczian butie, ir jum welinu ruteles nusipirkt baksuka už 50c." Raszik tiktai pas lietuwiszka aptiekori ant adreso: L. M. Kazunas, Apt. Shenandoah, Pa.

NERVITA PIGULKOS.

SUGRAŽINA SWEJKATA, NUSILPNEJIMAS IR PRASUDIMAS WIRSZKUMO.

Gido nusilpnejima, prasudima sekios, prasudimas atminties ir wisas ligos sutaisytos

Ira tai giduoledel nerwu ir cristinimo kraujo. Sugražina borwa wejdams ir jaunista. Per pacsta 50 c. 6 bakselei už $2,50 su gwarancije išgidimu arba sugražinimu piningu. Raszikit po knaguto.

60 PIGULKU 50 CENTU.

NERVITA TABLETS *Extra mocnos*

Gelionzoos Pakaloos

Tuojaus pagialbi. Gido tejsingai Prasudinima drutumo, weriscocele, paresis, paralizu ir perwirsaisis nasdojimas tabako, opium arba gerimo. Per pacsta užpeczetitam baksukije $1,00 arba 6 už $5,00 su gwarancije išgidimu in 30 dienu arba sugražinimas piningu. Adresas:

NERVITA MEDICAL CO.,

Clinton & Jackson Sts. CHICAGO, ILL.

Taj pardawimo HAGENBUCHO apteikoj Mahanoy City ir wisose Szwicinitosose Wadiliose Aptiekose.

Zinios wietines.

— Iždirbo ketures dienas.

— Subatoje buwo pede,-buwo mieste krutu, - buwo ir strapolojenczin.

Welej sziluma, nes ir tankus lietutis.

— Palicmonaj gražej sawo dinstus pildo, ba norint laufe rems ne duoda ant kampu kuo pintis, tuojaus išgenioje.

— Ar turiti wajkus? Jago turit taj jra rekalinga gera siuwama maszina o toji ira Singer parduodama per J. F. Delany 432 W Centre. Teipos-gi galima gaut wisokiu noczinu. Turi teipos-gi maszinas no $5 ir daugiau. Maszinos gwarantinamos o tiej'e kurie perka no manes maszinas, atejsu pas jucs ir wisados dažiuresu ka nogeriause dikai. 'JI'V'I9IJ.

Mes turime pleszkes no $6.50 kufarus no $1.50 ir daugiau ir walizuis wisokiu preke. Atekite pažiuret juosus.

Gruber & Co. 34 E. Centre St

— Mažiulelej wajkaj serga ir mirszta. Tankios szermenos, o nedeloje net kelis nuweži in kapus.

— Sawo biznierius remkite.

— Apsiawimus pirkinekite pas sawo tautieczius: Waluna ir Sławineka. ||

Turi wisokiu apsiswimu.

-- Philadelphijos & Reading Kasiklos ketina szia nedelia 5 dienas isz dirbt.

— Ne užmirszkite ape Sz. Juozapinio piknika kuris atsibus Ketwerge.

Ka tik aplajkem daugeli szepeczin del drapanu, diržu del britwu, ir wisokiu pogilaresas.

Gruber & Co. 34 E. Centre.*

— Lietuwiszkas benas tures 40 muzikantu Ketwerge, kada isz ražiuos in New Philadelphia ant paszwentinimo bažniczios.

— Fabrikas marszkiniu su stojo ant wienos nedelios.

Isz Lietuwiszku Kaimelu.

New Haven, Conn. - Darbaj ejna widutinej.

-- Drataunеje jau ant tikro prades statiti.

-- Lietuwej gražej sutejke.

-- Po karszcziu uszatojo smagus oras.

-- Buwo ir lietaus, - gal bulwes atpings.

-- Likosi pałajmintas stonas moteristes tarp dwieju poru: p. Jurgio Žakewicziaus su pana Ona Kelmeriute, tejposgi p. Aleksandro Kelmerio su pana Agnieszka; - abidwi wesejles atsibuwo isz drauges, swetelu buwo daugibe prisirinkia ir gražej wieszinosi.

Franklin, Wash. - Darbaj łabaj geraj ejna, - dirba ant 3 szifta. Kas pribuna, darba gauna. - Majneriam isz kompanijos moka $2.75, loduocziam $2.50. Tulszis ir wisi kiti kasz taj, taj isz kompanijos.

-- Lietuwiu ira 3 familijos o du su swetimom moterem giwena. Pawieniu bus api 30.

— Sutikimo ne ira, - bobos kas diena edasi, kajp paduku-sios.

— Atejna in tenajs 1 "Saule" ir L. W., - dwi "Lietuwos" ir wiena "Wienibe". "Saule" ejo net szeszi numerej, nes kap užmirszo užmoketi taj likosi sułajkita. - Badaj daug bagotesni stojosi kajp gazietos "Saules" neteko, o wienas jau net kelniu ne turi usz ka nusipirkti. Usz tat kajp dabar pamato "Saule", taj net dantimi kalina.

— Diena 15 Liepos likos majnose sudegintas per gaza, kuris priesz menesi pribuwo in czion isz Iron River, Mish. kur paliko pacze ir pora dukrelu.

— Oras graźus, - dienos łabaj sziltos o naktis szałtos.

— Lietuwej ne turi ne kuningo ne bažniczio ir jokios draugistes.

— Kas noretu in tenajs wažuct, taj gali kelaut, o darba wisi gaus.

— Dabar pradejo dirbti 3 naujos majnos, taj darbu ira inwales.

Coal Centre, Pa. - Darbaj pusetinaj ejna - ne szlektaj, ne geraj.

-- Lietuwiu ira pusetinaj, tuom łajk sutinka.

— Buwo ir krikształinos, api taj nutilesime, ba buwo pergarsios.

Scranton, Pa. - Dirba geraj, kas nori dirbti.

— Po pedej salunuose pusetinaj apsidaužl, na ir usz taj geraj uszsimokejo pas p. Wajta, jog sudejo net 68 dol.

— Diena 5 buwo majnuose explozije, per ne apžiurejima fajerbosio, kuris nieko ne pasaki darbinikams.

Aleksandras Norejka likosi sunkej apdegintas, ir ne žine ar iszliks ar ne, kiti mažesnius žajdulus apłajki.

Brockton, Mass. - Darbaj ne prastaj ejna, tiktaj ne kas uždarbej. No. 4 july dirba po 9 adi. už ta pati mokesti, ka dirbo 10 ad.

— Lietuwiu ira pusetinas burelis, wisi sutikime giwena, tiktaj szwenti dzukelej, kajp uszsitrauke ałuczio taj szturmo padaro, o norint neira salunu, taj drejwerej isz kitur pristato.

— Wesejlu buna inwales, ba wiru ir mergu ne stokuoje.

— Isz kuningo Serwetkos užganadinti, ba taj tikus kuningas.

Ira tris grosersztorej, nes isz tuju triju, geriause bizni daro p. K. Oksas, tejsingas ir doras žmogus, ta taj wisi Lietuwej priwało szelti.

— Ira keli darbininkaj no *lietuwiszkos dirwos* kurie wisus tuosuos, ka už łajko tikejima sawo tewu, už tamsunus pałajko. Su tuom Lietuwiu ne apdums, ba tikejimas del apsiszwietimo nieko ne kenke, ipase prigelbsti apsiszwieti. Toki agitatorej ira tiktaj du.

— Ir tame wierije likosi uždeta draugiste Witando, kajpo ne turinti jokio susiriszimo su tikibe, bet łabaj mažaj sunariu prisiraszi.

Philadelphia, Pa. - Darbaj ne szlektaj ejna - fabrikuose.

— Prowa p. Astromskio, su Kun. Kaulakiu buwo priesz magistrata p. Harris ant S. 7 uliczios 121 num. už netejsu paraszą, ant kurios pribuwo du kartus uredninkas isz "Custom House" Vandergrift Co. ir kapitonas isz Custom house su padirbtajs paraszajs suligineti pasiraszima p. Astromskio su netejsum paraszu. - Jau tik tosios prowos turbut niekados ne pasibajgs. Smutnas naujenos tame mieste

Raskit dwi merginas kurios apsakineja apisakas sawo waldonu?

PIKNIKAI

Draugiste Sz. Jono Krikszti tojo Mc Kees Rocke, Pa. parengi didelei balu, kuris atsibus diena 17 Augusto 1901 m. ant Phoenix parko. Presides ant ad. 10 rite ir tra uksis lig 12 nakti.

Inžanga ponams ——— 50¢

Poniom ir panelem tikieto ne rejke muzike isz Chicago ir paredkas wisame užłajkitas.

Susirinkimas bus didelis, ba da tejp dideles zobowos niekad ne buwo.

Diena 17 Aug. atsibus didelis piknikas ant Toulers parko, ant naudos "Majnieriu Beno". Shenandorije prasides ant ad. 4 po piet.

Tikietas——— 25¢

Muzike pribus isz Rocheriolietuwiszka.

Nuoszirdžej uszpraszo.

Muzikantaj.

Draugiste Szw. Juozapo isz Mahanoy City, Pa. parengi didele zobowa, kuri atsibus ant Pleasant Hill diena 15 Augusto. Prasides ant 10 ad. ritmetije o trauksis lig welibaj nakczej.

Tikietas——— 25¢

Anksti atsibus nobažanstwa o paskuj prie dalibu wisu draugiczu, trauks su paroda per miesta ant wietos pikniko.

Muzika bus pujki asztuoni wokieczej isz Stołupenu, jog net paczios kinkos pasikelines. Wisi pribukite ant tos pujkios zobowos, seni ir jauni,- kawalierej su panelem ant tejp pujkios zobowos.

Nuoszirdžej uszpraszo,

Komitetas.

Kur buna.

Wiras, jaunas, be barzdos, tamsi gelwi płaukaj, trumpaj nukirpti ir status, melinos akes biski paiłgas wejdas, łupos werstos, in žmogu ne łabaj žiuri, tiktaj in szalis dajrosi, 5 pedu augszczio, swere 165 swarus, biski apdeges no saules isz Du Bois pribuwo in Braddocka. Daneszkite ka grejcziause ant adreso:

Mr. Jur. Jakajtis,
1122 Willow Ave.
Braddock, Pa.

Franciszkus Kumsajtis, priesz 2 metus giweno Shenandoah'e ir Jonas Petrikus, giweno Sirakusoje, tegul atsiszauke sut adreso:

Mr. Jonas Statkiewicz,
760 St. Clair Str.
Cleveland, Ohio.

Smulkmenos.

* Wokiszkas randas szelpe wokiszkas mokikłas randancziasias: Turkijoje, Gollandijoje, Belgijoje, Rumunijoje, Transvaeluje ir Brazilijoje, kuriu isz wiso ira 29 mokiklos.

* Najorkas budawoje kalnuose "Adirondacks", randawiszka ligonbuti delei wienu tik ligoniu serganczin ant džiowos [sukatu]; paskire ant iždbudawojimo ligonbuczio $100 tukstancziu.

* Angliszkose dirbtuwese wisokiu iždarbiu turi uszsiemi ma 232,821 moteriu ir merginu, o wiru wos 147,245

* Nedidelis miestelis Kaliforneje wadinamas "Los Angelos" turi 13 parku o kožnas parkas užima po 3,740 akrus plocziu žemes.

* Prezidentas kompanijos "Mutual Life Tusurance" Najorke gauna $125000 metines algos, o prezidentas "Equitable Life Insurance" kompanijos 150,000 doleriu.

PEOPLES' COAL CO

121 COLD SRTEET.

WORCESTER, MASS.

Pristato geru czistu anglu del familiju ir t.t

AGENTAJS IRA

JURAS DZIDOLIKA, 121 Gold St.

WINCAS GALINIS, 6 Hiscox St.

TEMIKIT!

DRAUGISTES!

Jago kur draugiste reikalauje puikiu

Szarfu,
Spilku,
Juostu,
Kepuriu,
Karunu,
ir t. t.

TAI TEGUL RASZO ANT ZEMIAU PADUOTO ADRESO O APLAIKIS PREKE KAS ŠA KASZTUOJE.

W. RYNKIEWICZ,

215 W. Centre st.

MAHANOY CITY, PA.

JUOZO MOCKAJCZIO,

LIETUWISZKAS SALUNAS.

112 W. Mahanoy Street, Mahanoy City, Pa

Ten gali gaut szalto alaus, wisokiu ariełku. Ira tai geriause užeiga del Lietuwiu.

Daktaro Moreau'o Tansy ir Pennyroyal Pigulkos.

Saugiausia ir Geriausia Francuziszka giduole moteriu

$1 už baxeli. Drutesnes me tinam baxeli po $2 pristisim per paczta. Adresas *Dr. Moreau & Co., Brown Bros'. Bldg. S. Clinton Str. Chicago, Ill.* Ant pardawimo pas Hagenbucha Mah.City.

Czista ariełka ir bloga ariełka iszrodo ko ne teip pat, nes wiena ira pagialbstanti kita niekenti swejkata. Nesuprantam del ko žmonis perka bloga ariełka, jago gallma gautie czista tiesog isz dirbtuwes kaipo The Hayner Distilling Co., už suwis žiama preke. Direlekit ant jiu apgarsinimo kitoje szpaltoje.

ŁABAJ PUJKEJ PADARITI PAWEJKSŁAI ISZ MAŽO ANT DIDELO.

Mano dirbtuweje dirbasi pawejkslai tiktaj su aliejine farba, pastelinej ir kas nori tureti pujku ir dideli sawo pawejkšla, taj isz mažukes fotografijos, kad ir ant blokes nutrauktas, mano dirbtuweje dirbasi dideli pawejkšlej kokius kas nori, su wisokiu apredalu. Ir siunczin in kraju be remu pagal geriause spasaba. Tuiin mano dirbtuweje portretus Witanlo, Adomo Mickewiczius, Ir. Sinkewicziaus ir kitokiu didwiru gatawes, kas nori gali gauti.

Tautieczej nesiduokite bile kokiam fuszeriuj kurie ne sztant padariti pawejkšla kajp rejke. Tukstancziu pawjkslu jau pri tacziau del wisokiu ipatu ir tas taj ira geriause paraske o ir sawininkaj fotograiniu dirbtuwiu man darba pawedinoje. Tautieczej szelpkite sawiszki. Adresawkite:

MIKOLA GANO,

782 S. 5th St, Philadelphia, Pa

☞ Jin skulkino pawieta atsilankau kas tris nedelos ir apsirinkau tajses wietas kurose priimu orderius: Shenandoah'e pas: Ch. Radzewiczin ir Prof. J. Zenejti, Mahanoy City pas: Prof. J. Jurgelewiczin, Gilbertone pas: B. Ragaziuska, Minersville pas: p. Strawinska.

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents.

Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co. 361 Broadway, New York

Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

Glauna Agencije. Kantoras Bankinis.

POWILAS V. OBIECUNAS.

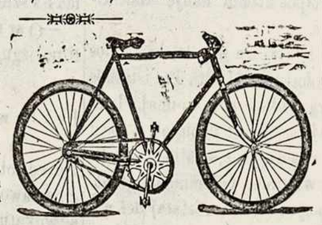
111 8 Carson St. Telephone 309-2 S. S. Pittsburg, Pa.

Parduoda szipkortes ant wisokiu kompaniju ir siunczia piningus in wisas dalis swieto. Tejpos-gi parduoda wisokias kningas historines ir maldakninges. Kam jum wajkszczlot pas swetimtauczius, jagu turit sawo Lietuwi. Remkite sawiszki. Tejpos-gi insekurawoja wisus dajgtus no ugnies iszmajno piningus Rusiszkus ir prusiszkus ant Amerikoniszku. Atima isz LietuwoS dalis arba paskolina piningus padaro Dowiernastis ant wedimo prowu randawojimo namu ir tt. tejp kajp krajawas rejantas. Jagu katra isz Kastergardes nores gražint atgal arba tures koki ergeli, taj tegul szaukesi prie manes o asz wisom pajegom pasirupinsiu iszlusuot. Szelpkite sawiszki.

Pujkus Baisikelej,

Ziegorelei, Dejmantai, Ziedai, Instrumentai ir t. t.

Muso krautuwe Auksiniu ziegoreliu, del wiru ir moteriu ira didžiauses o kitokiu auksiniu daiktu turime del iszsirinkimo. Parduosim juma bajsikeli už $17 ka kiti parduoda po $26,00. Puikus bajsikelis už $25, kitur užmokesit $35. Geriauses bajsikelis už $50, kitur $75 už ta pati. Turime wisokiu prietajsu del bajsikelu o teiposgi patajsom grejtai, gerai ir ne brangej.



113 W. Centre str. Mahanoy City, 2 ros duris no Krebso aptiekos.

GEORGE MILLER.

MOTERS

wiriuotos arba ketinantes instoti in stona moteristes, priwało pasirupint saw kningute del jiuju łabaj rejkalinga po wardu:

MOKSŁAS WAJKAGIMDISTOS.

Kninga toji tures kelis szimtus puslapiu su daugelu pawejkslu. Lig szioł buwo pardawinejama toji kninga po $7. Kas priesz 1 diena Liepos 1901 prisiuns $1,50, taj toje kninga aplajkis. Siunskite piningus ant adreso: m. 7.

W. DYNIEWICZ, 532 Noble Str., CHICAGO, I'LL.

DEIMANTINIS ELEKTRIKINIS KRIŽIUS.

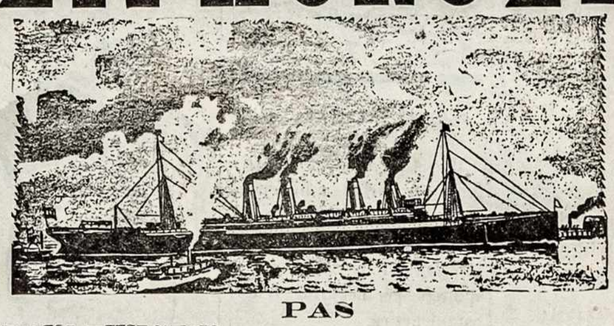
Raszant, primink jog Saulejo matej ugnyar.

WADINAMAS teiposgi Križium Welto, atrasta Austrioj o isz sawo garsingo gidinimo likos pra płatintas Wokietijoi, Francuzijoi, Skandinawijoi ir kitur, kuris ira naudojamas kaipo geriause giduole ant rumatizmo ir kitokiu ligu. Diamentinis Elektro Križiu gido: *Rumatizma, Neuralgije, Nezwu ligas, Histerie Paraližu, Drebuli, Apopleksije, Liga Sz. Vincento,* płakima szirdies, nerwiszkas ir paprastas skaudejimas galwos kaipo ir wisokius kentejimo nerwiszko sistemo Išsigido in keles adinas o ir keles dienas. Križius nerziojesi diena ir nakti duobukeje po krutine, pakabintas ant szilkinio sznurelio ant kakło, melina puse prie kuno. Priesz naudojima ir po naudojimui kas dlena reik križiu pamirkit iu acta ant torielkos ant pora minutu del wajku rejke dapilt wandenio pagal metus. Tas križius kasztuoje $1 o gwarantintas jog padaris dagiau gero ne kaip koki ten elektrikines juostęles. Kožna ipatas swejka ar liguota, priwało turet toki elektriko križiu kur nesiranda grejtesnio spasabo ant grejto iszsigidinimo priesz liga. Gaunamo tukstanczius rekomendaciju no ipatu kurios su pagialba szio Stebuklingo Križiaus likos išgidintos. Prisiunskite $1 per Ekspresa, Money Order arba Registrawotoje gromatoje o mes prisiunsim, arba 6 už penkis dolerius. ADRESAS:

THE DIAMOND ELECTRIC CROSS CO., Dept, 49, 306, Milwaukee Ave, Chicago.

Didziausia Lietuwiszka Agentura

SZIPKORCZIU



PAS

W. RYNKEWICZIU, 215 W. CENTRE STR, MAHANOY CITY PA

Szifkortes parsiduoda ant geriausiu ekspresiniu łajwu, kurie perpłauke per maresin 6 dienas. Piningaj buna siunczіami in wisas szales swieto, grejtai ir teisingai. Noredami dažinot apie prekes piningu arba szipkorcziu, prisiunskit už 2c. marke o apłajkisite ka no greicziause

Ad. Mickewicziaus,

DARBININKU HOTELIS!

408 WEST. CENTER STREET., ✱ MAHANOY CITY, PA.

Szaltas ir szwieżes alus, wisokios ariełkos ka nogeriausios o ir ant wisokiu szakniu užpiltas katras łabaj žmogu patajso.

Wisi darbininkaj užejkite pas ta sena majneri, kuris majnose puse sawo amžiaus perbuwo. Užejkite wisi darbininkaj ✱ datirsite ko nopuikiausio priemimo. 00-5-11

PUJKUS PAWEJKSLAS

Popieziaus Leono XIII

łabaj puikei malawotas turi 2 pedas płoczio o 2½ augsczio.

KASZTUOJE - 50 C.

Mes už nusiuntima užmokam. Adresawokit:

D. T. BOCZKAUSKAS,

Mahanoy City, Pa

☞ Tasai pawejkslas priwało rastis kožname name.

Muso Preke ira wisados Tejsinga.

Per 2 nedelias mes turesim specialiszka iszpardawima karpetu. Temik jog mes wisados turime daugiau karpetu negu 4 sztoruose randasi.

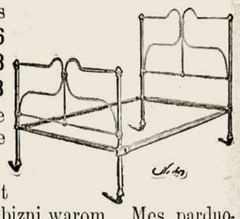
Pujkus Karpetas už 25c mastas.

Cirata (Oil Cloth) už 25c mastas.

Mes patis padirbam materosus ir wis swere 5 swarus daugiau negu kiti. Geležini łowos su sprinnsais, pilnos didumo - $6

Ziegorei 8 dieninei - $3

Albumai - $3



Padarom specialiszka preke del jaunawedžiu ir daug galite užsiczedit perkant pas mus.

Mes maža uždarbi turime ant kožno dajgto, už taj toki dideli bizni warom. Mes parduodam geriausius peczius, naminius rakandus, kardetus, ir t.t. ir wiskas buna gwarantita.

RICHARD GUINAN,

201 W. CENTRE STREET. MAHANOY CITY, PA.

EJKITE PAS

JACOB P. PORTNER,

212 E. Centre Str. Mahanoy City, Pa.

Ejkite ir persikanokit kokiu pujkiu karpetu apłajke ponas Portner'is, kurius pardawines tomis dienomis, o tejpos-gi padirpuikej ir druczej naminius karpetus isz skuduriu. Parduoda karpetus wadinamus

Brosel, Velvet, Ingrein, Skuduriniu,

Tejpos-gi parduoda: ROLOSUS ANT ŁANGU, CIRATAS (OIL CLOTH ir LINOLEUM) ir karpetas ant trepu.

Karpetus padirba ant užkalbinimo.

KITOKIOS NE USZWADUOS IN WIETA

"No Rheumatism."

kuri ira geriause giduole del kraujo, widuriu, płauceziu, ir inkstu žinoma kajpo "Australian Compound"

Jagu turi rumatizma, pamegink o persikanosit. Tukstanczej ipatu kurie kentejo ant Rumatizmo ira ludintojejs tosios garsingos giduoles žinomos kajpo NO RHEUMATISM ir "Australian Compound."

Norints daug turime patentawotu giduolu, nes "No Rheumatism" ira garsingiause ir daug pagelbenti. Kada pradedi nandot taji giduole tuojaus pažinsti juju werte. Ne išgido wiska nes jagu turi rumatizma, skaudejima peczuose, rankas, koju arba tinima taj užtikr nam jogiszgidins. Sztaj ka raszo keli obiwatelej:

MAHANOY CITY, PA. June 11, 1901.

Turedamas La Grippe ir skaudejima peczuose sunaudojau 2 bonkas "Australian Compound" ir suwis iszsigidau. Nesiswarstau perstatit taja giduole del wisu.

Su guodone, D. J. THOMAS.

MAHANOY CITY, PA. diena— 1901.

Kentejau ant Rumatizmo per koki łajka, pakol ne nandojau "No Rheumatism" Esmiu užganadintas ir perstatau taja giduole del wisu sawo prietelin.

Su Guodone, JUOZAS KELLER.

Australian Compound	$1.00.	Ant pardawimo kožnoje aptiekoje ir kromose Mahanoy City pas Mandziarski ir John Smith. Morejoj ir New Bostone pas kompanicznus sztorus.
No Rheumatism	50c ir $1.00.	
Australian Aliejus	25c.	

Du-Kart Nedelinis Laik

SAULE

In tai wietainis laikraszis, tikrai Lietu kuris iesejna du kartu ant ne

KASZTUOJE ANT METO

JAGO KAS RASZO GROMATA IR REDIST TOKI ADRESA:

D. T. BOCZKAUSKA

109 & 522 W. SOUTH St. MAHA

No. 66

Daugiau kaip 30 metus išmegintas! Dr. RICHTERO wisam swietui žinomas "ANKER" (Inkarinis) PAIN EXPELLER. yra geriausia gydukle del Rheumatizmo, Neuralgijos, Sausgelos, Strenu Skaudejimo ir tt. ir wisokiu Rheumatiszku skaudejimu. ☞ 25c. ir 50c. pas wisus aptiekorius arba pas F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl Street, New York.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

KA RASZYTI APGARSINTIMAI:

—KOR—

1 Colis wiena karta	50c
1 Colis tris kartus	$1,00
1 Colis ant trijo menesiu	$4,00
1 Colis ant meto	$15,00

Didesni apgarsinimai už coli buna dang pigiau.

ANT 12-TOS NEDELOS PO SEKMINIU.

Ewang. pagal szw. Lukoszians pers. 10.

Ana meta, tare Jezus sawo mokitinems Pałaimintos akis, kurios mato, ka jus matote Nesakau jums, jog daug pranaszu ir karaliu norejo regeti, ka jus matote, o neregejo, ir iszgirsti, ka jus girdite, o negirdejo. O szitai wienas mokintas istatime keles gundadamas Jin ir tardamas: Mokintoji, ka daridamas ingisiu smžina giwenima? O Jis tare jam: istatime kas ira paraszita? kaip skaitai? Anas atsakidamas tare: Milesi tawo Wiespsti Diewa isz wisos tawo szirdies ir isz wisos tawo duszios ir isz wisu tawo weku ir isz wisos tawo nuomones, o sawo artima kajp patsawel Ir tare jam: Gerai atsakei, tai darik, o busi giwas. O jis, noredamas sawe nuteisinti, tare Jezui: O kas ira mano artimu? O priemes Jezus tare: Wienas žmogus ejo isz Jeruzales in Jerika ir papuole tarp žmogžudžiu, kurie tejpo-gi jin nuplesze, ir nždawe žaizdas, paejo palike pusgiwi. Ir atsitiko, kad wienas kuningas ejo tuo keliu, o iszwides jin, praejo. Ligei ir lewita, kad buwo grejt wietos ir jin iszwido, praejo. O wienas samaritonas kelaudamas atejo grejt jio ir, iszwides jin pasigailejo. Ir prisiartinei užriszo jio žaizdas, užpildamas aliwos ir wino, o užtedamas jin ant sawo giwolio wede in gaspada ir rupinos apie jin. O antra diena isztraukе du piningu ir dawe gaspadinkui, ir tare: Rupinkis apie jin, o ka tikt wireziaus iszduosi, kad sugriežziu tau ataduosiu. Kurs isz triju regis tau esas to artimu, kurs papuole tarp žmogžudžiu? O anas tare: Kurs padare mielaszirdiste ant jio. Ir tare jam Jezus: Eik, darik ir tu tejp-pat!

Kur buna.

Mano du draugaj, Jurgis Aiaburda ir Baltrus Lawonas, giweno priesz 3 metus Gilbertone, tegul atsiszauke ant adreso:

Mr. M. Kaminsky,
Thomas, W. Va.

Wincas Remejkis, isz Wilniaus gab, Traku paw., giweno ne senej Westfield, Mass. tegul atsiszauke ant adreso:

Mr. Ch Turowski,
218 Race Str.
Shenandoah, Pa.